National Library Of Canada
395 Wellington St
Ottawa Canada

Murió el Ex-Primer Ministro de Canadá Diefenbaker

OTTAWA, 16 (UPI).- El ex Primer Ministro John Diefenbaker, conocido tanto por sus amigos como por sus enemigos como "El Jefe", murió hoy en su hogar víctima de un ataque al corazón. Tenía 83 años de edad.

El ex líder del Partido Conservador y Primer Ministro de Canadá desde 1957 1963, fué encontrado por su secretario caído sobre un escritorio de su estudio.

Keith Martin, su ayudante privado y asesor, dijo que el médico personal de Diefenbaker fué llamado de inmediato, pero que resultaron vanos los esfuerzos por revivirlo.

La última actividad de Diefenbaker, un estricto bautista, fué la inauguración de una sala de billar en el Club Nacional de la Prensa, que se efectuó ayer en Ottawa. Más tarde, por la noche, vió por televisión un juego de beisbol.

"El señor Diefenbaker estuvo en actividad hasta el último momento y se retiró a dormir anoche alrededor de las 10:00 pm., después de presenciar un juego de beisbol", dijo Martin.

Autoridades de Gobierno de todo el mundo así como el actual Primer Ministro de Canadá, Joe Clark, y el ex Premier Pierre Trudeau, enviaron mensajes de pésame por la muerte de Diefenbaker. La Reina Isabel II también hizo llegar sus condolencias.

Brasil le Ganó a Bolivia por la Copa América de Fútbol

SAO PABLO, 16 (UPI).- Brasil venció esta noche a Bolivia por 2-0 para mantener sus esperanzas de clasificarse para las Semifinales del Torneo de Futbol Copa América.

Los brasileros convirtieron ambos goles en la segunda etapa.

El delantero suplente Tita marcó el primero a los 46 minutos de juego y el mediocampista Zico dió cifras finales al partido a los 92.

Fué irónico que Brasil convirtiera los goles en el Segundo Tiempo porque dominó claramente durante el Primero, y en la etapa complementaria pareció perder el control.

Hacia el fin del partido los brasileros estaban siendo abucheados por sus propios partidarios.

El árbitro venezolano José Vergara dejó jugar tiempo suplementario porque se había registrado una demora cuando el defensor boliviano Vaca fué lesionado y tuvo que abandonar el campo.

El encuentro finalizó entre alguna confusión. Los jugadores suplentes ingresaron a la cancha cuando pareció que el defensor boliviano Vargas había agredido a Zico tras el gol final.

La policía finalmente restableció el orden y el encuentro finalizó tras 95 minutos de juego sin que Vargas fuera castigado.

El resultado implica que el partido que jugarán la semana próxima Argentina y Brasil decidirá cual de los tres integrantes del Grupo II avanzará a las Semifinales de la Copa.

Si Argentina gana a los restantes tendrá dos triunfos y dos derrotas y la clasificación se decidirá por promedio de goles.

Brasil atacó desde el principio del encuentro contra Bolivia. Poco después de cumplirse un minuto de juego el goleador Nilton Batata perdió una buena oportunidad que le brindó un pase perfecto de Sócrates frente al arco. A los nueve minutos el arquero boliviano Gimenez tuvo que estirarse para alejar un cabezazo de Zico.

Brasil mantuvo la presión. Sin embargo, la ambición de ganar por varios goles provocó un estado de nervios en sus jugadores, que no hallaban el camino al arco contrario.

En el segundo tiempo, Tita reemplazó a Nilton Batata y logró un gol de corta distancia en su primer encuentro con el balón. Pero de allí en más la selección tricampeona mundial fué barranca abajo. Hasta el centrodelantero Sócrates, famoso por la precisión de sus pases, lanzaba la pelota sin destino cierto. El resto del partido vió a Brasil defendiendo el magro gol de Tita hasta que el árbitro puso fin al encuentro.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

Brasil: Leao, Toninho, Amaral, Edinho, Junior, Batista, Zenón (Paulinha), Zico, Nilton Batata (Tita), Sócrates y Ze Sergio.

Bolivia: Gimenez, Vargas, Vaca (Delfín), Espinoza, Del Llano, Romero, Gonzalez, Aragonez, Borja, Reynaldo, Aquilar.

El partido fué presenciado por 109.000 espectadores.

Terrorristas Derechistas Asesinaron a Ocho Obreros en El Salvador

SAN SALVADOR)El Salvador), 16 (UPI).- Supuestos terrorristas derechistas asesinaron hoy a ocho obreros en un taller mecánico de esta capital, informaron fuentes policiales.

El asesinato coincidió con un anuncio del Presidente Carlos Humberto Romero de que todos los exiliados politicos, incluído su rival a la Presidencia, podrían regresar a El Salvador bajo nuevas reformas liberales.

Las autoridades dijeron que el múltiple asesinato, tipo "ejecución", pareció ser obra del grupo terrorista "Unión Guerrera Blanca", pero señalaron que ninguna organización se había reponsabilizado inmediatamente por el hecho.

Dijeron que el asesinado dueño del taller mecánico, Oscar Valle Gonzalez, había estudiado en la Universidad de Moscú pero ignoraban si tenía vinculaciones con grupos izquierdistas.

Los asesinos, que portaban escopetas y pistolas de gran calibre, irrumpieron en el taller mecánico, hicieron colocarse a los ocho hombres contra la pared y los balearon, para luego huir en jeeps, dijeron las autoridades.

Nacieron Ocho Mellizos

NAPOLES (Italia), 16 (UPI).- Un ama de casa de 29 años dió hoy a luz a ocho bebés -tres niños y cinco niñas- igualando el record mundial del mayor número de mellizos que nacen vivos, que se registra en el historial médico mundial.

Los médicos del Hospital para Incurables de esta ciudad dijeron que uno de los ocho bebés nacidos a la señora Pascualina Chiasnese, falleció siete horas después de haber venido al mundo.

Añadieron que la señora Chiasnese, esposa de un vendedor de seguros, había seguido un prolongado tratamiento de fertilidad, y hace tres años había dado a luz a seis niños, los que fallecieron unas pocas horas después de haber nacido.

"Es la voluntad de Dios", dijo la señora Chiasnese mientras era llevada de la sala de alumbramientos a la de restablecimiento de la anestesia.

"Desde noviembre de 1976, cuando murieron los seis de mi primer alumbramiento, siempre quise tener niños, pero jamás pensé que tendría más que eso".

El único otro caso que se registra de una mujer que dió a luz ocho niños vivos ocurrió en Atenas el 9 de julio de 1977, cuando la señora Katerina Zerbini, de 31 años, tuvo tres niños y cinco niñas. Todos murieron en tres días.

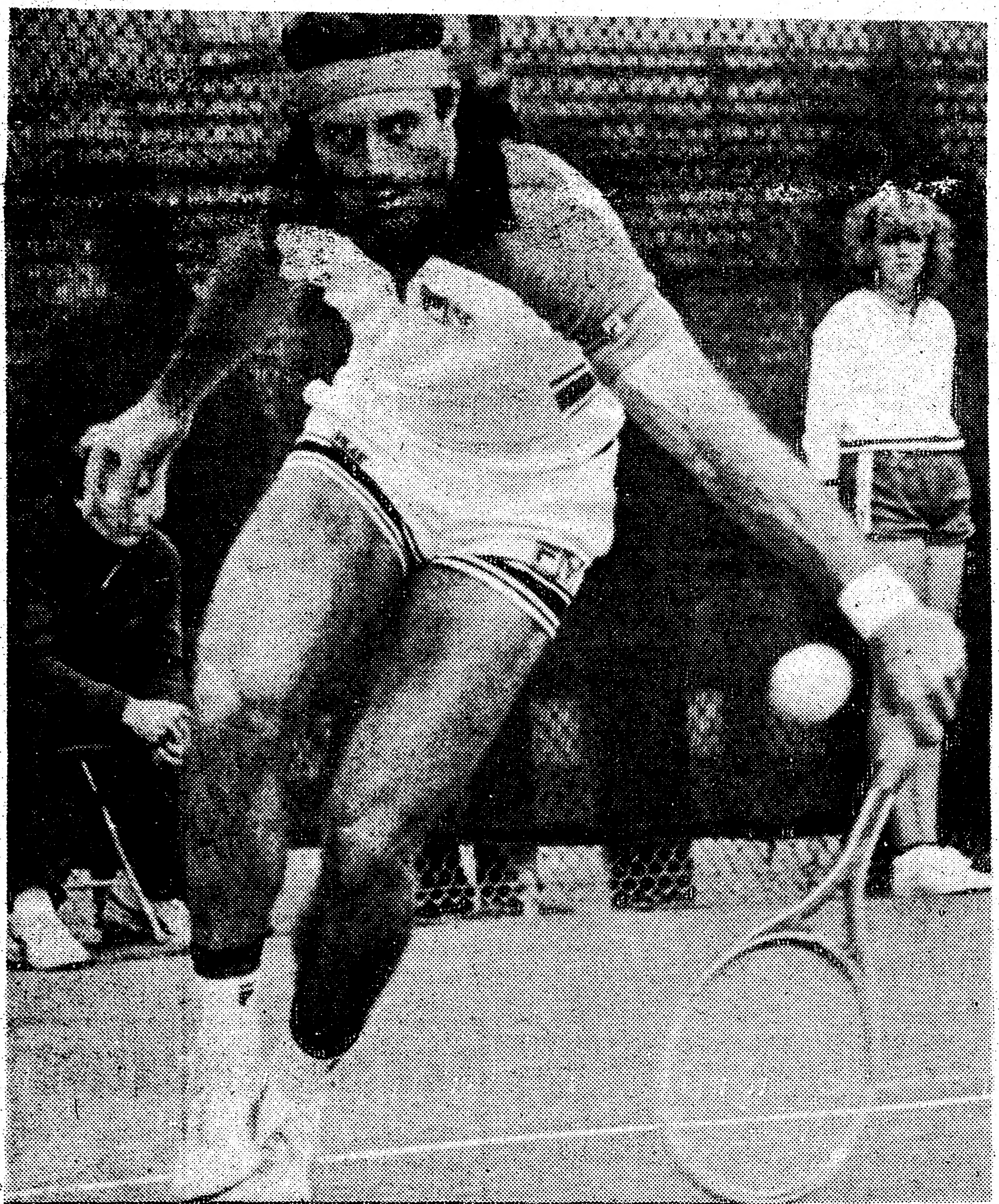
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.°100 VIERNES 17 DE AGOSTO DE 1979 25 c.

SEP 4 1979
NEWSPAPER SECTION



Guillermo Vilas, el astro argentino del tenis, fué eliminado del Campeonato Abierto Canadiense de este deporte a manos del holandés Tom Okker, en la jornada del miércoles 15 de agosto. El partido se jugó bajo difíciles condiciones debido al fuerte viento imperante. El Campeonato continúa hasta el domingo 19. (Foto El Popular, Lalo Borja)

Borg y McEnroe Pasaron a Cuartos de Final en el Internacional de Tenis de Canadá

TORONTO, 16 (UPI).- El sueco Bjorn Borg y el estadounidense John McEnroe, clasificados número uno y dos, respectivamente, ganaron hoy sus partidos en el Campeonato Internacional de Tenis de Canada, pasando a los cuartos de finales.

A Borg le tomó solamente 55 minutos derrotar al inexperimentado francés Yanick Noah, 6-2, 6-4 y McEnroe se impuso al checoeslovaco Tomáz Smid, 6-3, 6-0.

En los cuartos de finales McEnroe se enfrentará al octavo clasificado, el polaco Wojtek Fibak, quien derrotó hoy al norteamericano Eric Van Dillen, 6-3, 6-0, y el séptimo clasificado, el estadounidense Gene Meyer, a Borg.

Meyer le ganó hoy a su compatriota Brian Teacher, 3-6, 6-3, 7-6.

En otros partidos, el cuarto clasificado, el neoyorquino Vitas Gerulaitis derrotó al sudafricano David Schneider 6-1, 6-3, y el checoeslovaco Ivan Lendl al holandés Tom Okker, 6-2, 6-1.

En la clasificación femenina la séptima clasificada, la norteamericana Pan Teeguarden, pasó a las semifinales tras su victoria sobre su compatriota Mary Carillo 6-0, 6-2. Su oponente en las semifinales será la sudafricana Brigitte Cuypers, quien venció hoy a la estadounidense Kay McDaniel 6-0, 6-3.

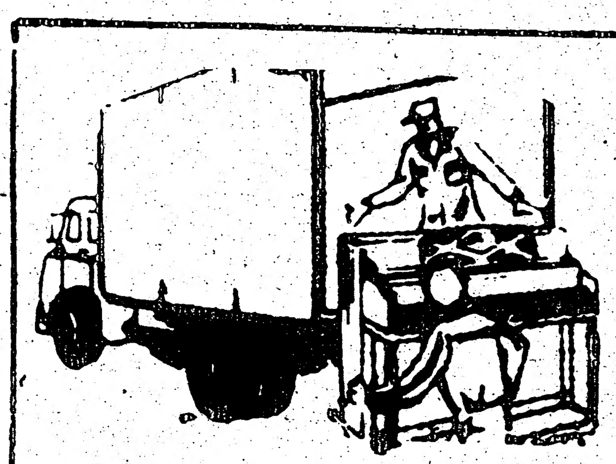
La también norteamericana Diane Desfor avanzó a las semifinales imponiéndose a la australiana Chris O'Neil 4-6, 6-0, 6-3, y la estadounidense Laura Dupont venció a su compatriota Lea Antonopolis 6-2, 7-6.

¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO CON EL QUE TIENE?

Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le aseseramos sobre qué es lo más conveniente para Ud., y lo más económico

PERALTA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. N.° 16 636-5063 Henry (Enrique) Peralta.
AUTO NEGOCIOS VIDA ACCIDENTE SALUD FAMILIAR JUBILACION CASAS

Para su viaje de negocios o placer a su disposición se encuentra la experiencia de
CARLOS PETOSA
The Travel Depot
4959 Dundas Street W 239-7331
IATA



Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho. llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente.
Teléfono 533-0027

El mejor servicio con esmero y rapidez. Años al servicio de la comunidad.

el popular

394 Bloor St. W., Toronto Teléfono: 967-5326

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Coordinador: ALBERTO ELMIR
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN, WILSON RUIZ, HUGO VERA MENDEZ

Publicidad: SAM GALLUCI
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ
Distribución: JOSE ALVAREZ

PABLO GOMEZ
(514) 462-0267
3406 Lapiniere
Ville Brossard,
Quebec

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

LOS QUE AVANZAN

¿Cuál es la mejor garantía de progreso social y económico para una joven de familia de modestos recursos? Un título universitario.

Este hecho ha sido confirmado por un estudio profundo y documentado a publicarse la semana próxima en Estados Unidos, bajo el título de "¿Quién Avanza?" (Who Gets Ahead?).

El equipo de investigadores del Centro para la Investigación de Política Educacional de la Universidad de Harvard, encabezada por Christopher Jenks, cubrió un período de 12 años de la vida de hombres de los Estados Unidos durante cinco años de estudios.

Sus hallazgos tienen también validez en Canadá, dada la similaridades de su sistema económico con respecto al estadounidense.

He aquí algunos de ellos:

- El factor más importante para obtener oportunidades de empleo substancialmente mejores es la obtención de un títiulo universitario. Pero, según los investigadores, no es la calidad o la cantidad de lo aprendido lo que cuenta, ni siquiera la línea de especialización adoptada, sino el hecho mismo de contar con un diploma universitario lo que garantiza ingresos y oportunidades de avance mejores que los de otras personas sin dichos títulos.

- La graduación de la escuela secundaria no mejora mayormente las chances de avance personal si no se continúa estudiando para graduarse por lo menos a nivel de colegio universitario (título de "Bachelor").

- Nacer en la familia "apropiada", aquella en la que el padre ejerce una profesión de alto status y elevados ingresos, la madre también cuenta con una buena educación, hay pocos hijos y la raza es blanca, brinda la oportunidad de obtener ingresos entre el 150 y el 600%del promedio nacional.

- La diferencia de salarios entre los empleos mejor y peor pagos de los Estados Unidos es del 600%.

- El hecho de poseer una inteligencia superior, tal como puede detectarse en los tests académicos, no garantiza de por si buenos ingresos. Solo se logran si se dispone de un diploma universitario.

- Ser más sociable resulta perjudicial para la obtención de salarios superiores al promedio. Aquellos que prefieren estudiar más tiempo en vez de divertirse con frecuencia, tienen mayores oportunidades de ganar más porque así mejoran sus chances de graduarse en la universidad.

- La capacidad de liderazgo ejercida desde los últimos años de la escuela primaria es un factor importante en el avance económico, especialmente si está acompañada de una educación universitaria completa.

- En los Estados Unidos, los hombres de religión judía, anglo-sajones protestantes (WASP) y católicos alemanes cuentan con una pequeña ventaja económica sobre los otros grupos étnicos, mientras que los de familia italiana, católica francesa e irlandeses protestantes, están en ligera desventaja. Aquellos que permanecen en los Estados sureños, como lo que viven en las granjas, ganarán siempre menos que el resto.

"¿Quién Avanza?" desmiente a aquellos que han estado afirmando que una carrera universitaria no sirve de nada. Incluso si en los primeros años de labor los ingresos de un flamante graduado no superan a los de un trabajador especializado, poco tiempo después comienza su ascenso económico, dejando definitivamente atrás a aquellos que no se han graduado en la universidad.

En términos de oportunidades de progreso y de empleos estimulantes y remunerativos, las chances están ampliamente a favor de los que cuentan con un diploma universitario.

Para los padres inmigrantes, los resultados de la investigación del equipo de la Universidad de Harvard son de gran importancia para decidir el futuro de sus hijos.

Si quieren que ellos desarrollen el máximo de su potencial y tengan acceso a los mejores empleos e ingresos más altos, estimularlos constantemente para que sigan una carrera universitaria es el método más seguro.

Los que afirman que una carrera universitaria es una pérdida de tiempo y dinero, simplemente no saben de lo que están hablando.

Singular Bazar Ambulante en un Barrio Pobre de Lima

por Hubert Cam

LIMA.- Tacora es un pauperrimo barrio limeño cuyas calles sirven de gigantesco bazar ambulante, en el que se puede encontrar de todo, inclusive lo que a uno le fué robado en alguna ocasión.

Pero también es escenario de los hechos mas originales, como lo sucedido a un automovilista que buscaba reemplazar el adorno cromado que le había sido robado a uno de los neumáticos de su vehículo.

Temeroso de que pudiera ocurrirle algo, desde el interior del coche pudo encontrar una persona que le dijo que tenía lo que buscaba. Luego de algunos minutos de espera se le mostró un reluciente adorno y de inmediato ordenó, sin bajarse del vehículo, que se lo colocaran con "cadena de seguridad".

Cuando el alegre automovilista retornó a su casa, comprobó indignado que el adorno que acababa de comprar provenía de una rueda del lado opuesto de su propio coche.

Por ofrecer en venta principalmente repuestos de vehículos, el barrio es conocido como Tacora Motors, pero también se puede encontrar ropa usada, antiguedades, muebles reconstruidos, cables telefónicos, libros, artículos sanitarios, en fin, cualquier cosa.

Los vendedores de Tacora son abastecidos por los llamados "buceadores", que no son otra cosa que los compradores ambulantes de cosas viejas.

"Los llamamos buzos porque diariamente se sumerjen largamente en la profundidad de la ciudad", dijo con cierto sentido poetico Pedro Sanchez, uno de los comerciantes más conocidos.

Dado el volúmen de transacciones que realizan todos los días, los vendedores se han agrupado según sus "especialidades", pero actualmente atraviesan por una sorda pugna por el control del barrio, que colinda con el principal centro mayorista de abastos.

En un primer grupo se encuentran los "comerciantes puros". Estos venden un 80% de productos usados y el 20% restante nuevos o supuestamente nuevos.

Luego se encuentran los "artesanos" porque trabajan en la forja, herrería, carpintería y reconstrucción de sanitarios, utilizando herramientas salidas en su mayoría del ingenio y la habilidad de ellos mismos.

Finalmente están los "industriales", porque se dedican a la reconstrucción y fabricación de cocinas y bicicletas, contando con costosos equipos y un grupo de asalariados.

También son populares en Tacora los peluqueros, porque para no desentonar el negocio lo llevan a cuestas. El cliente que consiguen se sienta en un cajón y de paso sujeta el espejo en el que el fígaro se guía para emparejar las patillas.

En Lima, cuando una persona luce un corte desprolijo de cabello es común que sus amigos le pregunten si buscó peluquero en Tacora.

También estan los sastres y limpiadores.

Si alguien necesita ropa presentable para asistir a una reunión, acude a Tacora y sale vestido de pies a cabeza, pagando una cómoda suma.

Si el terno que le gustó al cliente le queda grande, entra en acción el sastre y en un 2 x 3 se lo acondiciona a su talla.

Para los casos extremos de falta de fondos queda el recurso de mandar limpiar la ropa. Para esta labor hay individuos con su tina de gasolina, que sumerjen la ropa en el líquido para diluir y sacar la suciedad. Y el olor del combustible se disimula frotando la tela con naftalina...

En Tacora es común ver a grupos de turistas a la caza de alguna cosa de interés para llevar de vuelta a casa, porque en algunas guías figura el barrio como una de las atracciones de Lima.

Los vendedores de libros son conocidos como los "ilustrados" porque son verdaderos catálogos humanos. Uno de ellos, Samuel Lopez, dice que el negocio va viento en popa porque cada día aumenta el interés de la gente por comprar libros. "Acuden a nosotros porque aquí los adquieren a menos de la mitad de precio que en las librerías".

El Mundo Chino del Ballet

por Ruth Youngblood

HONG KONG.- En esta colonia de 4.700.000 chinos es muy difícil destacarse... a menos que uno se llame Jean Wong.

Wong es la primera china que enseña ballet occidental en Hong Kong.

En la lista de primeros logros de la señora Wong, una delicada mujer de mas de 40 años, figura el haber sido la primera china graduada de la Academia Real de Danzas de Londres y la única asiática calificada para juzgar a posibles alumnos de esa prestigiosa escuela.

Mientras conduce a una clase a través de los difíciles ejercicios, la señora Wong recuerda que nunca había querido llegar a ser bailarina profesional.

"Si bien me encanta ver a los grandes del ballet, para mi es particularmente encantador conducir a estos desgarbados jovencitos por el camino hacia la belleza del ballet. Mi amor siempre fué la enseñanza", dice.

Antes de que sus padres la trajeran aquí, pasó su infancia en Shanghai y despues de graduarse de la Academia Real abrió la Escuela Jean M. Wong de ballet.

La primera china que abría en esta ciudad una escuela de danzas tenía muy poca competencia de parte de los contados europeos que habían venido a instalarse aquí, y que iniciaron sus clases para niños de las clases superiores y eventualmente se fueron.

Fueron esas primeras lecciones las que le dieron a Jean Wong la decisión de estudiar en Londres y luego enseñar en Hong Kong.

"Mi padre –recuerda con una sonrisa–, era un banquero de mente práctica que no le veía mucho futuro en el ballet a una china".

Sus logros son ahora la inspiración para otros chinos que aspiran a llegar al escenario o al estudio y que contemplan la posibilidad de dar clases ellos también. A Wong le entusiasma el hecho de que ahora hay por lo menos 20 chinos enseñando ballet, muchos de los cuales son ex alumnos suyos.

La popularidad no ha manchado lo que ella llama su "firme sentido de la realidad".

"Las posibilidades contra la elección de un chino para su incorporación a una gran compañía de ballet de occidente son tremendas –dijo–, pues desafortunadamente para los tradicionalistas una cara oriental no es considerada esteticamente agradable entre un grupo de occidentales".

Y así es como Wong se lo dice a sus alumnos mas promisorios, no con el propósito de desalentarlos sino para hacerles cobrar más determinación y dedicación.

Su consejo ha dado resultado en forma de un número creciente de chinos de esta ciudad aceptados en la escuela Juillard de Música de Nueva York y en la Real Academia.

Pero Wong se muestra igualmente satisfecha con los resultados de la enorme mayoría que no toman sus lecciones en términos de una carrera o que no tienen los requerimientos básicos de "un cuello largo, un cuerpo bien proporcionado, piernas y brazos fuertes, todo lo cual es necesario para soportar los rigores del ballet avanzado".

"Depués de haber estudiado durante algunos años cualquier jóven adquiere mayor fuerza física, mas coordinación y tiene una mejor conciencia de su propio cuerpo", dice Wong. Muchos ex estudiantes son ahora adultos que militan en un sinnumero de profesiones y ocupaciones, quienes le han dicho que "la conciencia de si mismos que ganaron durante su estudio del ballet les acompañó mucho tiempo después de que las clases terminaron".

Todos los años Wong produce un espectáculo del que participan todos los estudiantes y que no resulta ser ese festival tan comun al que solo acuden los padres de los niños, sino que reune a un público general que colma el vasto auditorio de la ciudad.

CARTAS A LA REDACCION

Periódico
"El Popular"
394 Bloor St. W.
Toronto, Ontario

Señores:

Me apresuro a informarles que a partir de hoy martes 14 de agosto de 1979 he presentado mi renuncia irrevocable al Sr. Delfin H. Pupo, publisher del "Correo Hispano Americano" del cargo de Director de Relaciones Públicas.

Aprovecho la oportunidad para informar a Uds. que no es verdad que yo me haré cargo de todo el periódico ni tampoco yo no he autorizado al Correo Hispano Americano, ni estoy de acuerdo, ni puedo ocuparme de la Dirección interina como pretende ese periódico.

Tampoco apruebo ni he autorizado ni por escrito ni verbalmente, que se repartan hojas sueltas con mi pretendido o supuesto nombramiento como Director Interino, ni apruebo ni acepto que se use o se esté usando mi fotografía y mi nombre para otros fines que no incumben a mi cargo de Relaciones Públicas, y que sólo sirven a fines totalmente particulares entre el Sr. Pupo y el Sr. Valladares.

No apruebo que se me tome de pretexto o de "mampara" para fines que no tengo nada que ver, repito.

Así es que pido gentilmente a ese Periódico "El Popular" tener la amabilidad de publicar, la presente cuanto antes.

Atentamente,
Ing. Paul F. Giaconietti

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, 16 (UPI).- Cambio de Moneda Extranjera.

Dólar Canadiense	8545
Libra Esterlina	2.2235
Peso Argentino	.0007
Peso Chileno	.0283
Sol Peruano	.0043
Marco Alemán	.5474
Peso Colombiano	.0234
Sucre Ecuatoriano	.0356
Cruzeiro Brasilero	.0374

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

¿CUAL
PROBL

Señor
Dib Asin
No soy una persona que lle
más o menos un año pero
prestigioso Periódico El Popul
columna, y ahora engroso la
porque yo también tengo u
grande y quiero consultarlo c
migración como refugiado en
las encuestas acompañado p
asesoraba en todo. Resulta
rechazada la admisión a Can
estado desesperante, porque te
corto plazo. Le ruego me diga
posibilidad para quedar
irremediablemente abandonar
Asin, dígame que tengo que h
número de teléfono donde
cualquier momento, como
migración por si acaso.
Un Amigo
Estimado Caballero:
Como su carta la recibi a l
testarle, ya que por teléfono
hacer. Una posibilidad le qued
peal Board y 2) a la Corte Fed
contra. Para la primera aplica
tro de los siete días de recibir
la apelación (que la puede hac
las razones por la cual usted s
la Convención. Si usted no fu
rechazará de plano sin darle
"Trial". Como le dije telefó
abogado y que haga tal apli
queda tiempo.
Le deseo suerte amigo
Dib Asin

Clinica de
LUIS
530 Bloor St.W.
534-
Lunes a Viernes
Sabados

Algunas
hay otros
he aquí u

Si Usted ha considerad
aquí una oportunidad p
comunidad en el sudoe
tranquilidad de su prop
daremos la posibilidad
maravillas de la cos

Solicite por correo
mismo.

Si Usted estima
colaboraremos en la pr
de nuestra comunic

Usted tomará parte
centrada en la venta de
Club Inn. Vea nuestro
suficiente tiempo libr
plemente descansar a l
de nuestro famoso

Para obtener informac
programa especial VUE
Oficina de Ventas en T
el cupón.

GAC
A world in the

¿CUAL ES SU PROBLEMA?

Señor
Dib Asin

No soy una persona que lleva mucho tiempo aquí, sino más o menos un año pero siempre he comprado el prestigioso Periódico El Popular y soy asiduo lector de su columna, y ahora engroso la lista de los que le escriben, porque yo también tengo un problema, para mi muy grande y quiero consultarlo con usted. Yo apliqué en Inmigración como refugiado en el mes de enero y concurrí a las encuestas acompañado por el abogado ... quien me asesoraba en todo. Resulta que de Ottawa me vino rechazada la admisión a Canadá y me encuentro en un estado desesperante, porque tengo que abandonar el país a corto plazo. Le ruego me diga a la brevedad si existe una posibilidad para quedarme o si tengo que irremediablemente abandonar el país. Por favor, Señor Asin, dígame que tengo que hacer. Le doy mi domicilio y número de teléfono donde usted me puede llamar en cualquier momento, como también los datos de Inmigración por si acaso.

Un Amigo

Estimado Caballero:

Como su carta la recibí a la mano me apresuro a contestarle, ya que por teléfono le anticipé lo que se debe hacer. Una posibilidad le queda y es "Apelar": 1) a la Appeal Board y 2) a la Corte Federal si la primera le falla en contra. Para la primera aplicación usted debe apelar dentro de los siete días de recibir la noticia del rechazo y en la apelación (que la puede hacer su abogado) fundamentar las razones por la cual usted se considera un refugiado de la Convención. Si usted no fundamenta bien, la Corte le rechazará de plano sin darle una oportunidad para un "Trial". Como le dije telefónicamente, consultar a su abogado y que haga tal aplicación, ya que todavía le queda tiempo.

Le deseo suerte amigo
Dib Asin

Clinica de Dentaduras
LUIS FUCHS
530 Bloor St.W. (esq. Bathurst)
534-6391
Lunes a viernes 10am.- 5.30pm.
Sábados 9 a 12

Irregular Tratamiento de Venezolanos por Inmigración - Maniobras del Royal Bank

MISSISSAUGA.- Funcionarios de Inmigración en el Aeropuerto Internacional de Toronto interrogaron a un hombre de nacionalidad venezolana en relación a un robo ocurrido en su país, confiscaron unos 37.000 dólares en cheques de viajero y lo pusieron en un avión de retorno a pesar del hecho de que no se habían presentado cargos en el caso, han confirmado funcionarios del gobierno.

Un vocero del Ministerio de Inmigración dijo que el dinero fue confiscado luego del interrogatorio porque los funcionarios creyeron que el dinero provenía de haberse hecho efectivo un cheque robado de la sucursal del Royal Bank of Canada en Caracas, Venezuela. Randolph Edwin Chee-A-Tow, venezolano de 39 años y empleado del mencionado banco en Caracas, fue detenido y luego puesto en un avión que salía del Canadá.

El fue arrestado cuando desembarcó en Caracas, siendo llevado de inmediato frente a una Corte de Justicia, dijo un vocero del banco.

Un detective de la Policía Regional de Peel dijo en una entrevista que la fuerza policíaca estaba esperando arrestar al Sr. Chee-A-Tow pero que no lo hizo porque él nunca entró legalmente a Canadá. Dijo que tanto la policía como los funcionarios de Inmigración actuaron en base a información suministrada por el Royal Bank de Toronto, y como la investigación en Caracas no se había completado al arribar el venezolano, no se había emitido ninguna orden judicial para su arresto.

Cuando se le preguntó al vocero de Inmigración acerca de la legalidad de interrogar al Sr. Chee-A-Tow sobre un robo sin que él contara con la presencia de un abogado, dijo que el hombre no había sido admitido legalmente al Canadá, las leyes canadienses no se aplicarían en su caso.

Dijo que él no creía que el hecho que el Sr. Chee-A-Tow estuviera en suelo canadiense y que fuera interrogado por funcionarios canadienses tuviera importancia.

Dijo que el Sr. Chee-A-Tow retiró su solicitud de entrada al Canadá luego del interrogatorio y entregó todo el dinero confiscado a un representante del Royal Bank en presencia de agentes de la policía de Peel y funcionarios de Inmigración.

(El vocero había dicho originalmente que fue el Ministerio de Inmigración el que devolvió el dinero al banco, pero al preguntársele por qué se hizo tal cosa cuando no se habían formulado cargos contra el venezolano, dijo que quería corregir su declaración anterior para que dijese que el Sr. Chee-A-Tow devolvió personalmente el dinero.)

Dijo que le informaron que el Sr. Chee-A-Tow y su esposa fueron escoltados hasta un avión de la British West Indian Airlines por empleados del Royal Bank.

Al día siguiente, voceros policiales dijeron que ellos creían que el Sr. Chee-A-Tow estaba detenido para que su caso fuera considerado en una audiencia de deportación, los agentes no sabían que él ya había sido enviado fuera del país 24 horas antes.

AIRSEALAND TRAVEL
SERVICE LTD.
684 Bloor St.W.
531-4661
Introduce a
Giovanna
Aguilera

Consulte para viajes especiales, a su país en Navidad,
tenemos excursiones con las tarifas más bajas

FARMACIA CENTRAL
CHEMISTS
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

Algunas personas "SE VAN" de vacaciones a Florida hay otros que VIVEN allí... he aquí una oportunidad para hacer AMBAS cosas!

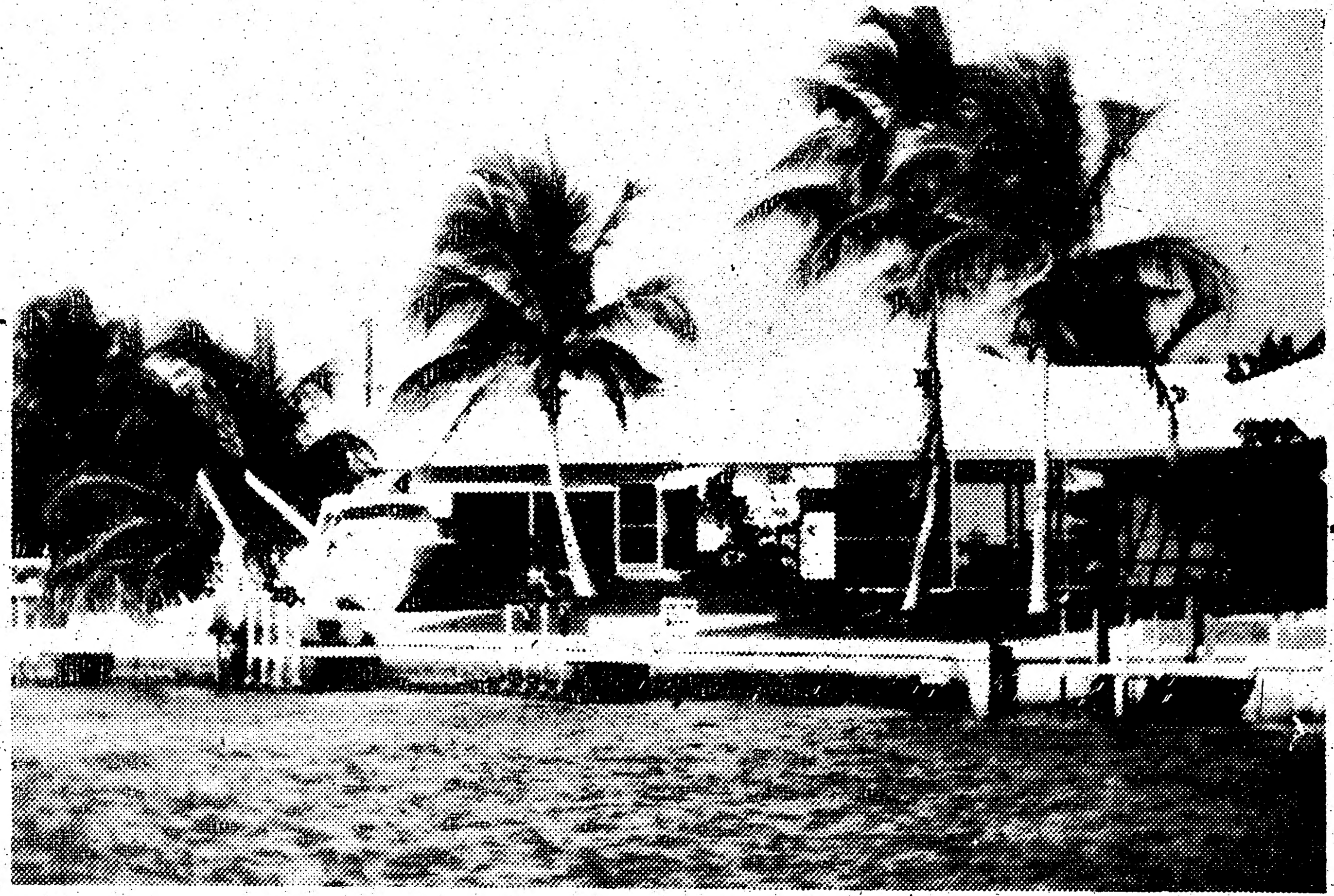
Si Usted ha considerado la posibilidad de tener una propiedad, he aquí una oportunidad para comenzar a explorar nuestra magnífica comunidad en el sudoeste de la Costa del Golfo de Florida, en la tranquilidad de su propio hogar. Si Usted le gusta lo que vé, le daremos la posibilidad de visitar a Cape Coral ...la tierra de las maravillas de la costa de Florida.

Solicite por correo nuestros coloridos folletos y decida por sí mismo.

Si Usted estima que Cape Coral le resulta apropiado, colaboraremos en la preparación de una visita espcial VUELE Y VEA de nuestra comunidad.

Usted tomará parte de una recorrida informatica de Cape Coral, centrada en la venta de tierras. Alojamiento en el hermoso Cape Coral Club Inn. Vea nuestros bellos lugares en Florida. Y le quedará suficiente tiempo libre para jugar al golf, tenis, natación o simplemente descansar a la vera de una pileta de natación bajo los rayos de nuestro famoso sol.

Para obtener información detallanda sobre Cape Coral y nuestro programa especial VUELE Y VEA (FLY AND SEE), telefonee a nuestra Oficina de Ventas en Toronto:(416) 236-2385, o envie hoy por correo el cupón.



Hablamos Español
Consulte con nuestro Agente
JOSEPH SOBERANO

GAC
A world in the sun.

OA-11-722-77

LIFE
Life Realty Inc.
Real Estate Broker Representing GAC Properties Inc.
3107 Bloor Street W., Toronto Ontario M8X 1E3

Sí, estoy interesado. Envíeme información de:
☐ Programa VUELE Y VEA ☐ Datos y Cifras sobre Florida ☐ Hogares en Florida
Entiendo que no hay obligación alguna de mi parte en conexión con este ofrecimiento

NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD PROVINCIA ZONA
TELEFONO

TS-1

OA-11-722A-77

El Terrorrista Ventura Fugado de Italia fué Capturado en Argentina

ROMA, 15 (UPI).- El neofascista Giovanni Ventura, prófugo tras ser condenado a cadena perpetua por su participación en el peor atentado terrorrista de Italia desde la Segunda Guerra Mundial, fué capturado en la Argentina, dijo hoy el Ministro Italiano del Interior, Virgilio Rognoni.

Ventura y su compañero Franco Freda se fugaron de su arresto domiciliario antes de ser sentenciados en Caranzaro por la explosión ocurrida en 1969 en un banco de Milán, que mató a 16 personas.

Freda desapareció el 4 de octubre de 1978, durante el proceso y Ventura huyó el 13 de enero de este año, causando indignación general y muchos políticos exigieron la dimisión de Rognoni.

El Jefe de la Policía italiana Giuseppe Parlato fué depuesto tras la fuga de Ventura.

Rognoni dijo hoy que "lo logramos. Felicito muy sinceramente a la policía que se anotó un gran éxito".

Ventura fué capturado tras una larga búsqueda por los detectives de la policía italiana, que descubrieron la huida de Ventura a Londres, desde donde pasó a Buenos Aires el 16 de enero.

Dos agentes de la Sección Italiana de la Policía Internacional (Interpol) fueron a Iberoamérica para seguir la pista de Ventura en Chile y Brasil antes de regresar a la Argentina.

Rognoni indicó que Ventura fué detenido anoche por la policía argentina en La Plata, cerca de Buenos Aires.

Rognoni fué informado de la detención a las 9am. (7:00 GMT) de hoy por el nuevo Jefe de Policía, Giovanni Rinaldo Coronas.

Rognoni llamó inmediatamente al Primer Ministro Francesco Cossiga, que se encuentra de vacaciones en su nativa Cerdeña, para informarle de que el terrorrista más buscado de Italia fué capturado.

JEWELLERY LIMITED
NORTOWN PLAZA
875 Eglinton Ave W Tel 781-4293
Invita a la comunidad para que visite su nuevo y elegante local situado en Bathurst y Eglinton.
Tenemos precios de fabricantes, ademas por esta temporada descuentos especiales en nuestro stock.
Tambien fabricamos las joyas a su gusto y diseño
Reparaciones en general.
Para comerciantes somos mayoristas en nuestra linea.

CURANDERA LECTORA Y CONSEJERA
Mrs. Brown
Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia.
533-8013

Fué Aceptada la Renuncia de Andrew Young Como Embajador de EEUU Ante las Naciones Unidas

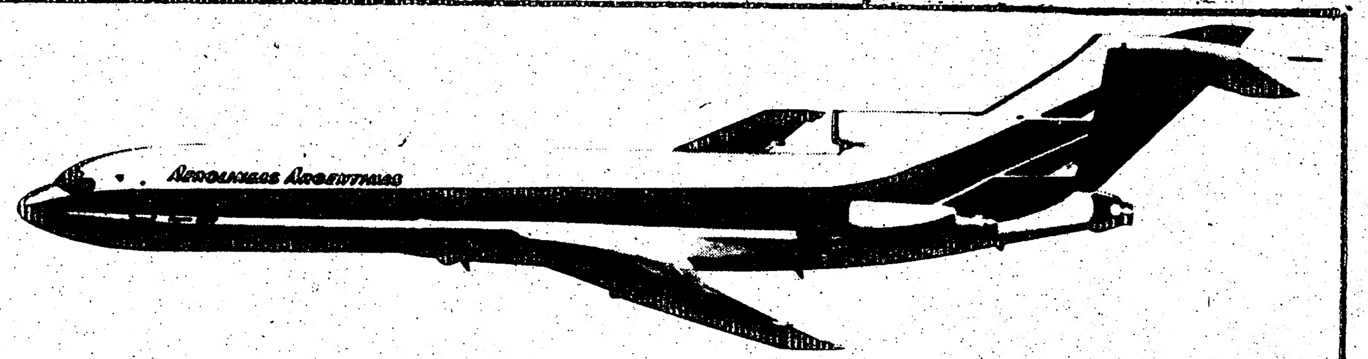
WASHINGTON, 15 (UPI).- El embajador estadounidense ante las Naciones Unidas, Andrew Young, renunció hoy diciendo que las críticas a su reunión secreta con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) trababan el desempeño de su función.

El Presidente Jimmy Carter aceptó su renuncia señalando que lo hacia "con gran pena" y expresando que el diplomático "se ganó la gratitud de todos los estadounidenses con su extraordinaria actuación en un puesto muy difícil".

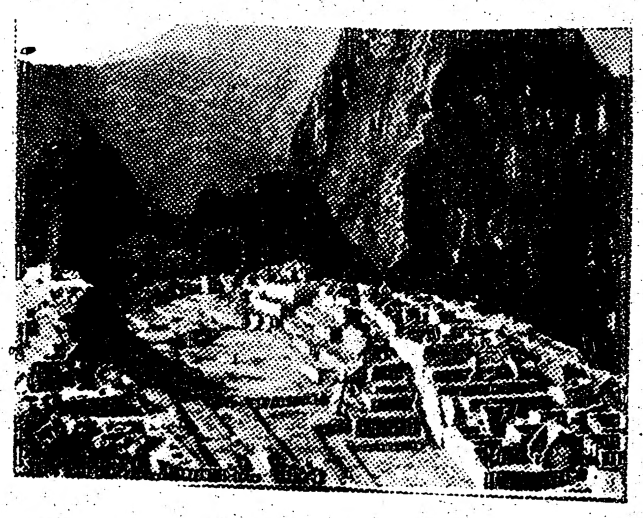
A su vez Young dijo al periodismo que "encuentro muy difícil hacer las cosas que creo son en el interés del país y al mismo tiempo mantener los niveles de protocolo y diplomacia que debemos respetar".

La dimisión de Young puso fin a casi tres años de controvertida diplomacia personal que frecuentemente irritó a los aliados de Estados Unidos y puso en aprietos a su amigo Carter.

Young, de 47 años de edad, renunció bajo intensas críticas del Gobierno, miembros del Congreso e Israel por haberse reunido en Nueva York con un representante de la OLP. El líder de la mayoría en el Senado, Robert Byrd, había exigido la dimisión de Young.



LIMA
La Puerta hacia el Perú se abre para usted dos veces por semana.


Ingrese con todas las ventajas que le ofrece Aerolíneas Argentinas.
Volando en Boeing 707 Intercontinental, sin cambiar de avión, y disfrutando del más excepcional servicio de a bordo.
Viajando con absoluta puntualidad, lo que le permite llegar a tiempo y con tiempo para aprovechar una visita a Lima.
Volar a Lima con Aerolíneas Argentinas, también, asegúrese el mejor sistema de reservas por computadoras y las conexiones necesarias para llegar a Guayaquil, Santiago Buenos Aires, Montevideo y toda Sudamérica. (Consulte a su agente de viajes. El que sabe, sabe).

IDA		VUELTA
MARTES/SABADO 17.45	VUELO DIRECTO MIAMI LIMA	LUNES/VIERNES 12.15

Vuelos con salidas también desde Nueva York
AEROLINEAS ARGENTINAS
TORONTO: (416) 967-6043 MONTREAL: (514) 282-1011
1235 BAY STREET (una cuadra Norte de Bloor y Bay) Toronto, Ont. M5R 3K4

arly's esthetics

Cuidado de la piel, tratamientos especiales, maquillaje, pedicura, manicura, extracción de cabellos.
Se habla Español
960-3936 760 Pleasant Blvd 8th. Floor Suite G

BARROS
PIEL CLARA EN 6 DIAS
Elimine barros, poros dilatados piel grasosa, seca y obscura lineas, sombras y espinillas
La Fontaine Skin Care Emporium
63 Balliol St.
488-3914
Hablamos Español

Argentina

Aires.

Rognoni fué informado de la detención a las 9am. (7:00 GMT) de hoy por el nuevo Jefe de Policía, Giovanni Rinaldo Coronas.

Rognoni llamó inmediatamente al Primer Ministro Francesco Cossiga, que se encuentra de vacaciones en su nativa Cerdeña, para informarle de que el terrorrista más buscado de Italia fué capturado.

a la Renuncia oung Como de EEUU ones Unidas

ter aceptó su renuncia señalando que lo hacía "con gran pena" y expresando que el diplomático "se ganó la gratitud de todos los estadounidenses con su extraordinaria actuación en un puesto muy difícil".

A su vez Young dijo al periodismo que "encuentro muy difícil hacer las cosas que creo son en el interés del país y al mismo tiempo mantener los niveles de protocolo y diplomacia que debemos respetar".

La dimisión de Young puso fin a casi tres años de controvertida diplomacia personal que frecuentemente irritó a los aliados de Estados Unidos y puso en [illegible] Carter.

Young, de 47 años de edad, renunció bajo intensas críticas del Gobierno, miembros del Congreso e Israel por haberse reunido en Nueva York con un representante de la OLP. El líder de la mayoría en el Senado, Robert Byrd, había exigido la dimisión de Young.

arly's esthetics

Cuidado de la piel, tratamientos especiales, maquillaje, pedicura, manicura, extracción de cabellos.
Se habla Español
960-3936 60 Pleasant Blvd 5th. Floor Suite G

BARROS
PIEL CLARA EN 6 DIAS
Elimine barros, poros dilatados piel grasosa, seca y obscura líneas, sombras y espinillas
La Fontaine Skin Care Emporium
63 Balliol St.
488-3914
Hablamos Español

Parlamento de Ecuador Rechaza Decisión de EEUU Sobre Mar Territorial

QUITO, 16 (UPI).- La Cámara Nacional de Representantes del Ecuador rechazó hoy la decisión del gobierno estadounidense de reconocer solamente tres millas de mar territorial, calificándola de "actitud prepotente e intimidatoria".

La resolución señala que la decisión "atenta contra los derechos de Ecuador, Chile, Perú y un número apreciable de países que mantienen la tesis de la soberanía y jurisdicción sobre una zona de 200 millas.

El Parlamento pidió al Presidente Jaime Roldós que mantenga una firme posición en concordancia con la de Países en Desarrollo acerca de los asuntos que actualmente se encuentran en vías de negociación en la Conferencia sobre Derecho del Mar.

La Cámara sugirió al Ministerio de Defensa que ponga en estado de alerta a la Marina de Guerra para "no permitir violaciones de nuestra soberanía".

El Ministro de Defensa, General Rafael Rodríguez Palacios, dijo por su parte que "Ecuador defenderá en toda oportunidad y por todos los medios a su alcance su soberanía".

Controvertidas Declaraciones de Políticos Respecto a Visita de Comisión de la OEA

BUENOS AIRES, 16 (UPI).- La próxima vista de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA), ha provocado reacciones encontradas en las organizaciones políticas argentinas.

Mientras militantes de la Unión Conservadora de Buenos Aires expresaron su desacuerdo con la visita anunciada para el 6 del mes próximo- dirigentes de la mayoría de los partidos políticos numéricamente importantes suscribieron una declaración en la que piden el apoyo de la opinión pública para las tareas de la Comisión.

La Union Conservadora de Buenos Aires hizo conocer su desacuerdo con la venida de la Comisión de la OEA, por considerarla "lesiva de nuestra soberanía".

En una declaración, el organismo señala que 'quienes se quieren convertir en nuestros censores son quienes por rara coincidencia son los grandes responsables de lo ocurrido en el país entre 1970 y1976 y que asumen ahora el papel de víctimas".

Agrega que "todo lo pertinente a la vida interna de la Nación es de su exclusivo resorte y uno de los atributos de la soberanía".

Por su parte, dirigentes pertenecientes a la mayoría de los partidos polítiticos numéricamente fuertes del país, hicieron conocer una declaración firmada a nivel personal en la que se pide a la opinión publica su apoyo activo a las gestiones que realizará en el país el grupo visitante.

ADDISON ON BAY LTD.

¿Piensa cambiar su viejo automóvil?
Más de 500 modelos nuevos en stock. Consulte sin compromiso a:
CARLOS M. GARCIA

Vasta selección de carros usados en excelente estado.
¡GANELE TIEMPO AL TIEMPO!
VENGA, VEA Y CONSIDERE LOS ECONOMICOS Y ELEGANTES MODELOS 1980
Asistencia para la necesaria financiación
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

Cantante Pedrito Rico fué Detenido por Corrupción

MENDOZA,(Argentina), 15 (UPI).- El cantante español Pedrito Rico quedó detenido esta noche aquí luego de prestar declaración durante cinco horas, informaron fuentes policiales.

Rico es acusado de corrupción en perjuicio de un menor de 17 años.

El cantante llegó esta tarde a esta ciudad, 1.200 km.al oeste de Buenos Aires, presentándose voluntariamente en el Segundo Juzgado de Instrucción para prestar declaración.

Eduardo Vazquez, titular del juzgado, le tomó declaración durante cinco horas. Poco después se informó que el cantor había quedado "demorado" hasta tanto la policía procediese a su identificación.

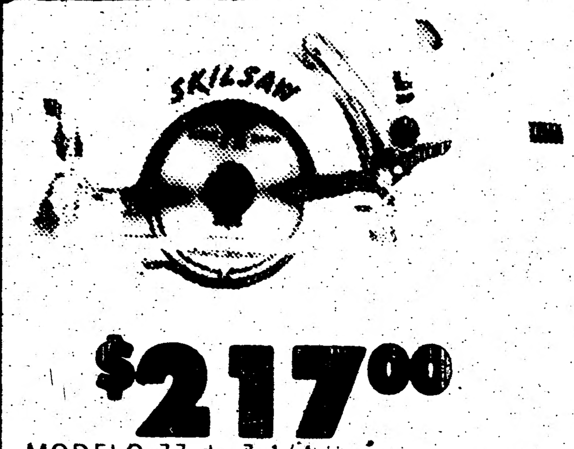
OPORTUNIDAD DE HACER DINERO Y VIVIR EN SU PROPIO HOGAR
500 DOLARES DE ENTRADA. Casa con 8 cuartos grandes en 3 pisos, garage, 2 cocinas modernas, 2 baños, lindo jardín trasero, a unos pasos del transporte y comercios. En zona tranquila, residencial, de St. Clair y Caledonia. Bajos pagos mensuales y muy bueno para rentar parte o toda la casa. Llamar al Sr. Fuda, 651-1203 o de noche 656-3956.
Expert Real Estate Inc.

Pensando en viajes...
Buenas noticias para los argentinos
Braniff International inaugura servicio 747-Non STOP desde NUEVA YORK a BUENOS AIRES.
A partir del 28 de octubre vuelos:
BN 902sale BUENOS AIRES viernes 22:00
llega NUEVA YORK sábado 06:20
BN 901 sale NUEVA YORK sábado 21:00
llega BUENOS AIRES domingo 09:10
Asimismo efectivo 28 octubre Braniff introduce sus tarifas promocionales a Buenos Aires.
(Sujeto a aprobación Gubernamental)
BUDGET: Validez 1 año
NYC BUE NYC 706 US
Para mayor información y reservas a Centro y Sudamérica, llámenos al 656-9791/96.
Avalon Travel Agency
578 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario
656-9791 96

ANGELO'S HARDWARE LTD.
tiene el placer de anunciar PRECIOS ESPECIALES !!!
Su sierra eléctrica, y destornilladores eléctricos, etc.

$148.00
MODELO 277 - SUPERDUTY
- De alta velocidad, reversible

$148.00
MODELO 289 - SUPERDUTY



$217.00
MODELO 77 de 7 1/4
(profundidad de tallo 2 3/8

$234.00
MODELO 825 de 8 1/4
(produndidad de tallo 2 1/8

$280.00
MODELO 100 Para Heavy Duty de 3

95 EDDYSTONE AVENUE — TEL. 743-2110

Unitours Cuba

LA ISLA MAS ACOGEDORA DEL CARIBE
SALIDAS DESDE MONTREAL O TORONTO
KAWAMA HOTEL EN LA PLAYA VARADERO
UNA SEMANA DESDE $ 429
NIÑOS DE 2-11 AÑOS $ 230
EL TROPICO A UNA HORA DE LA HABANA
UNA SEMANA DESDE $ 379
NIÑOS DE 2-11 AÑOS $ 180
¡Niños de menos de 2 años Viajan Gratis!
Sus Vacaciones Unitours incluyen transporte aéreo ida y vuelta, tres comidas diarias, alojamiento, aire acondicionado ¡Y mucho más!
UNITOURS
Para mayor información contacte su agencia de viajes

Militares Asumen el Control de Varias Ciudades de Colombia

BOGOTA, 16 (UPI).- Fuerzas militares asumieron hoy el control de varias ciudades colombianas al reanudarse una ola de violentos disturbios, mientras dos personas eran secuestradas en diferentes puntos del país, según informaron fuentes oficiales.

En las ciudades de Cali y Neiva estudiantes de liceos y universidades salieron a la calle a protestar por los aumentos en las tarifas del transporte urbano de pasajeros.

Los revoltosos se enfrentaron durante varias horas a las fuerzas de choque de la policía, y lanzaron piedras contra los autobuses, destruyendo sus vidrios.

La ciudad de Neiva, 250 km. al suroeste de Bogotá, fué escenario de violentas pedreas por lo que el Gobierno regional decretó un cierre temporal de los liceos oficiales, así como de la universidad. La ciudad quedó bajo control militar.

En Cali, patrullas conjuntas del Ejército y la policía recorrían hoy las calles de la ciudad, la tercera en importancia del país, tratando de mantener la normalidad después que grupos de encapuchados apedrearon y prendieron fuego a un automotor.

Estudiantes de varios liceos y de la Universidad del Valle intentaron realizar un desfile por las calles cercanas al centro de altos estudios, pero fueron dispersados por la policía sin que se presentaran enfrentamientos ni detenidos.

Los desórdenes callejeros se iniciaron hace casi seis días cuando el Gobierno decretó un incremento en las tarifas del transporte urbano de pasajeros, que en criterio de líderes sindicales y estudiantiles, es una medida que afecta únicamente a los sectores populares.

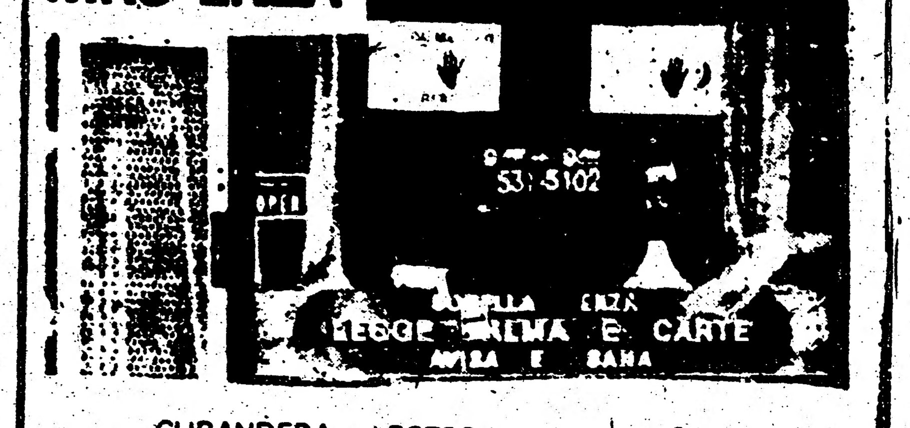
Por otra parte, en esta capital delincuentes comunes secuestraron anoche al niño Fernando Goyes Sanchez cuando jugaba en la puerta de su residencia, al norte de Bogotá, informó la policía.

Los antisociales subieron a la víctima, de siete años, en un vehículo y emprendieron la fuga sin conocerse aún sus exigencias de rescate.

También en la población de Montelibano, departamento de Cordoba, 1.200 km. al norte de Bogotá, un comando del autodenominado Ejército Popular de Liberación (ELP) secuestró al acaudalado hacendado José Arango Cárdenas.

Los guerrilleros irrumpieron en una hacienda de propiedad de la víctima y tras reducir a la impotencia a los empleados y vigilantes, capturaron al joven ganadero internándose luego en medio de la selva, dijeron voceros oficiales.

MRS. ENZA



CURANDERA LECTORA Y CONSEJERA

Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.

866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. à 9 P.M.

Abierto 7 dias

531-5102

Fué Liberado el Periodista Grande en Argentina

ROSARIO (Argentina), 16 (UPI).- La Cámara Federal de Apelaciones de esta ciudad ordenó la libertad del periodista Emilio José Grande, detenido hace 16 días por disposición judicial.

Grande, Secretario de Radacción del diario La Opinión, de la vecina localidad de Rafaela, había sido arrestado por la publicación de un despacho periodístico supuestamente violatorio de la Ley de Seguridad.

El despacho, originado en Managua, indicaba que el guerrillero izquierdista Mario Firmenich, jefe del grupo denominado Montoneros, había anunciado para este año una campaña subversiva contra el Gobierno Militar.

La orden de detención de Grande y la posterior prisión preventiva fué dictada por el juez Miguel Angel Quirelli, quien tres días atrás había adoptado igual medida contra el Director del diario El Litoral, Riobo Caputo.

Sobre Caputo recayó la misma acusación que contra Grande, pero luego de permanecer arrestado por espacio de 19 días un Tribunal de Apelaciones de esta ciudad ordenó su inmediata libertad, sin que la causa afectara "su buen nombre y honor".

La Cámara Federal de Apelaciones de esta ciudad revocó ayer la prisión preventiva que pesaba sobre Grande y ordenó su liberación, al no hallarlo culpable de violar disposiciones de la Ley de Seguridad Nacional.

Uruguay Importa 8.000 Tn. de Carne

MONTEVIDEO, 16 (UPI).- El Gobierno autorizó al Instituto Nacional de Carnes (INAC) a importar 8.000 toneladas de carne vacuna de procedencia argentina, exoneradas de todo tributo a la importación.

Con la medida se procura poner a la venta pública el producto a precios inferiores a los que rigen en plaza para la carne fresca, que en los últimos tiempos ha experimentado importantes aumentos.

LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO

Hay camino que al hombre le parece derecho; pero su fin es caminos de muerte.
Proverbios 14:12

Jesus le dijo: Yo soy el camino, y la verdad y la Vida; Nadie viene al Padre, sino por Mi.
Juan 14:6

Iglesia De Dios

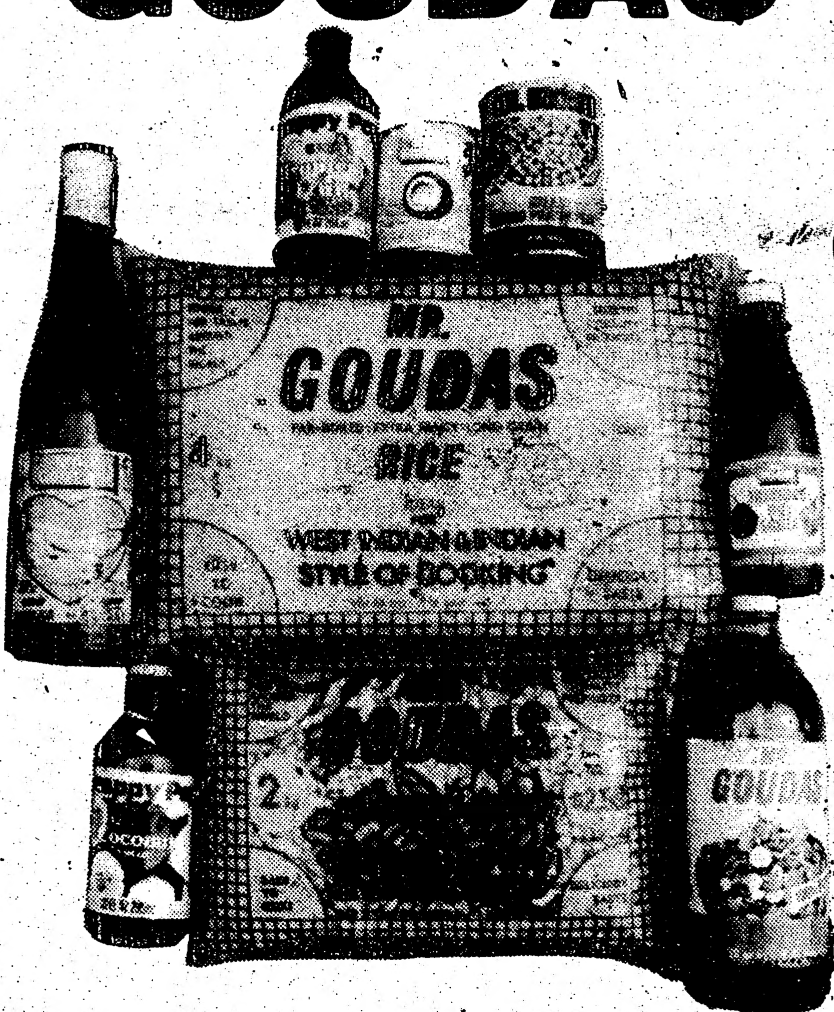
Downsview (Pentecostal)

2822 KEELE ST.
(2 cuadras al norte de Wilson)
Pastor
Johnny Torres
663-4132

HORARIO

Miercoles: 8.00 pm.
Estudios Biblicos
Sábados: 8.00 pm.
Culto Evangelístico
Domingo: 2pm.
Escuela Dominical y
Culto Evangelístico

PRODUCTOS GOUDAS



Indispensable en la cocina latina

Iglesia Evangélica Hispana

729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. o Christie St.)

TELEFONO 277-4841

SABADOS: A las 19.30 horas
- Noche de la familia.
- Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración

DOMINGOS: A las 19.30 horas
- Cánticos y adoración
- Un mensaje especial para Ud. y su familia.
- Oración por los necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A las 19.30 horas.
- Estudio de la Biblia y Oración

ENTRADA LIBRE
TODOS BIENVENIDOS

La Iglesia Bautista Castellana

CORDIALMENTE LE INVITA A LAS REUNIONES SIGUIENTES:

VIERNES:
Culto de Oración y
Estudio Bíblico 8.00 P.M.

SABADO:
Reunión Juvenil 7.30 P.M.

¿Vida abundante?
"... Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia"
(Juan 10:10b).

DOMINGO:
Escuela Dominical 11.00 A.M.
Culto de Predicación 4.00 P.M.

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Descubren Pulverizador Nasal Como Método Anticonceptivo

UPPSALA (SUECIA), Agosto (UPI).- Tres médicos del Hospital Académico informaron hoy que han descubierto un pulverizador nasal que sirve como método anticonceptivo.

Las mujeres simplemente deben inhalar diariamente un poco del líquido para lograr resultados que, según los médicos, hasta el momento son 100 por ciento efectivos.

El pulverizador contiene dos hormonas encontradas en la parte del cerebro que da señales a los ovarios para producir huevos y comenzar el proceso de ovulación, dijo el Doctor Christer Berquist, que integra el equipo.

"El pulverizador simplemente corta esta señal", agregó Berquist.

Berquist y otros dos médicos, los doctores Sven Johan Nillius y Leif Wide, han estado realizando experimentos con el pulverizador desde 1977.

"Hasta el momento ha probado ser totalmente efectivo y no se han encontrado efectos laterales negativos", informó Berquist.

Solamente 27 mujeres han estado utilizando el nuevo método en experimentos controlados, realizados en el Hospital Académico.

Pero Berquist piensa que tendrá un gran impacto en el mundo médico. "Hasta dónde nosotros sabemos, somos los únicos que han estado trabajando en este método".

Sin embargo, no cree que el pulverizador tome el lugar de las píldoras anticonceptivas. "Creo que será un complemento", dijo. "Muchas mujeres que no pueden usar la píldora, podrán usar en cambio el pulverizador".

El pulverizador no está aún disponible en los comercios.

Estudios Muestran que hay más Zurdos Fumadores que Diestros

ANN ARBOR (MICHIGAN), Agosto (UPI).- La proporción de zurdos fumadores es mayor que la de diestros, y quizás tenga que ver con la tensión de vivir en un mundo que los segrega.

Los científicos de la Universidad de Michigan también anunciaron ayer que en la última generación los zurdos han aumentado.

El Dr. Ernest Harburg, jefe del Programa de Investigación de Salud Pública, declaró que su equipo no puede teorizar sobre las razones de la mayor proporción de fumadores zurdos, pero que algunos expertos creen que puede deberse a sus dificultades de adaptación a un mundo hecho para los diestros.

Los estudios regionales del equipo demostraron que el 60% de los diestros son fumadores, mientras que entre los zurdos el porcentaje alcanza al 78%.

Esos estudios añadieron que en la población de más de 40 años, la proporción de zurdos es de siete por ciento entre los hombres y seis por ciento entre las mujeres, pero entre la población de entre 18 y 39 años los porcentajes son de 16 y 11 respectivamente.

ILIADIS BROS FUR Co. Ltd.

Remodelaciones. Nuevos estilos, Especializados en pieles y tapados.

312-318 ADELAIDE ST. W. Toronto, Ont. M4V 1R2 — Fono 368-7728

COLOMBIANOS ...!

Yo soy el compatriota ARTURO TORRES, director de

AQUI COLOMBIA

(La Casa de los Colombianos en Toronto)

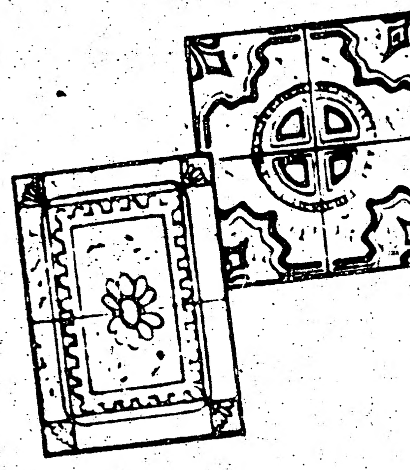
Y les invito a viajar a la patria, desde YA hasta diciembre, utilizando las TARIFAS ESPECIALES válidas por cinco meses, desde 429 dólares en adelante.

No es una ANTIOQUEÑADA. Es la VERDAD...! Compruébelo llamándome y les explicaré cómo hacer EL MILAGRO y, además les ofrezco los servicios de:

a) Pasajes Aéreos
b) Gestión de Visas y Pasaportes
c) Cartas de Invitación
d) Poderes Notarizados y
e) Información general para la Comunidad

Aquí Colombia!

730 Dovercourt. Suit1610. Tel. (416) 537-4031. Toronto.



BALDOSAS DE CERAMICA

Variedad de estilos y colores para baños, cocinas, patios.

PRECIOS DE MAYORISTA

CLASSIC CERAMIC TILE

657 COLLEGE ST. 535-0749
28 DUFFLAW RD. 781-7571

ZAN Family Stores

GRANDIOSA APERTURA

Su nuevo almacén que está a la disposición para todos los latinoamericanos

Tenemos un gran surtido de ropa para: Caballeros, Damas y Niños a precios muy rebajados y para su comodidad

ZAN FAMILY STORE REGALARA UNA CAMISA PARA CADA JUGADOR DEL EQUIPO QUE SALGA CAMPEON EN LA LIGA HISPANOAMERICANA

685 Bloor st. W. 535-1819

La Cumparsita

Ahora con su local Remodelado con Aire Acondicionado

Exquisitos Platos Tipicos Rioplatenses

285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535·8124.
Licencia bajo LLBO.

La Cumparsita

CLUB URUGUAY

CACERIA

Con premios en efectivo

BAILE CON ORQUESTA

KERMESE
GONG — SHOW
Campeonato de Truco
Campeonato de Volleyball
y mucho más en el

RALLY

Tradicional Pic-Nic del CLUB URUGUAY

25 Y 26 DE AGOSTO
EN
POLISH VETERAN ARMY PARK
Hwy. 27, 3 millas al norte de Hwy. 7

Información sobre el Rally:
245-5931 después de las 6 PM.
781-0893 - Fixation

239-7955 - Chipa Garage
656-2930 - Ernesto's B.P. Center
767-4430 - Club Uruguay

EXHIBICION NACIONAL CANADIENSE

Del 15 de Agosto al 3 de Setiembre

CARRERAS DE BAÑADERAS DEL INTENDENTE

Este el es noveno año del Derby Internacional de Bañaderas del Intendente en la CNE, que será la atracción principal en la costa el jueves 23 de agosto. Este año, los líderes municipales están haciendo esfuerzos especiales para hacer de esta singular competencia el evento más divertido y mejor jamás presentado.

FESTIVAL CINEMATOGRAFICO

Esta competencia está abierta a los estudiantes de todas las escuelas post-secundarias del Canadá. Los films serán juzgados antes de la Exhibición y los ganadores se proyectarán en

Pasa a Pág. 9

'PRIMER CONCIERTO DE LAS AMERICAS'

POR PRIMERA VEZ UD. TIENE LA OPORTUNIDAD DE DISFRUTAR EN VIVO EL FOLKLORE DE LAS AMERICAS EXPRESADO POR EXCELENTES INTERPRETES!

SABADO, SEPTIEMBRE 15, 1979
A LAS 8:00 p.m.

VIENTO DEL SUR -
THE BARRY McKINNON BAND -
DANIEL SARAVIA -

MUSIC HALL
147 DANFORTH AVE.

Boletos en Venta en:
La Cumparsita
Chipa Garage
Casa Hispana
El Camino

Y PARA IR A CENAR

Casa Baldo Restaurant

Dirección: 15 ST. ANDREWS ST.
TORONTO, ONT.
Teléfono: 362-7535.
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA.
Horario: Martes a viernes 11.45 a 2.30. martes a jueves 5:30 a 10.30. viernes sáb 5:30 a 11.00. cerrado lunes.
Aceptan: Visa (Chargex). American Express. Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE

Dirección: 1988 AVENUE RD.,
TORONTO, ONT.
Teléfono: 481-1188
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado; martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb. 4m 1 AM; dom. 4 a 11 P.M.
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express.
Reservaciones: Si.
Licenciado bajo el LLBO

Le Couscousier

Dirección: 195 CARLTON ST.
TORONTO, ONT.
Teléfono: 967-5918
Especialidad: COMIDA DE MARRUFCOS
Horario:
6 a 10.30 P.M. 5.30-11.30 PMsábados. Cerrado domingo.
Aceptan: American Express, Chargex (Visa), C.P. Travel Card, Master Chargex, Diners.
Reservaciones: sólo de noche.
Licenciado bajo el LLBO

LE DOME
DISCO/DINING
25 YORKVILLE AVENUE • TORONTO • CANADA • 967-9266

Musica Latina

Martes Miercoles y Domingos

Nos reservamos el derecho de rehusar la entrada a personas que no viste adecuadamente

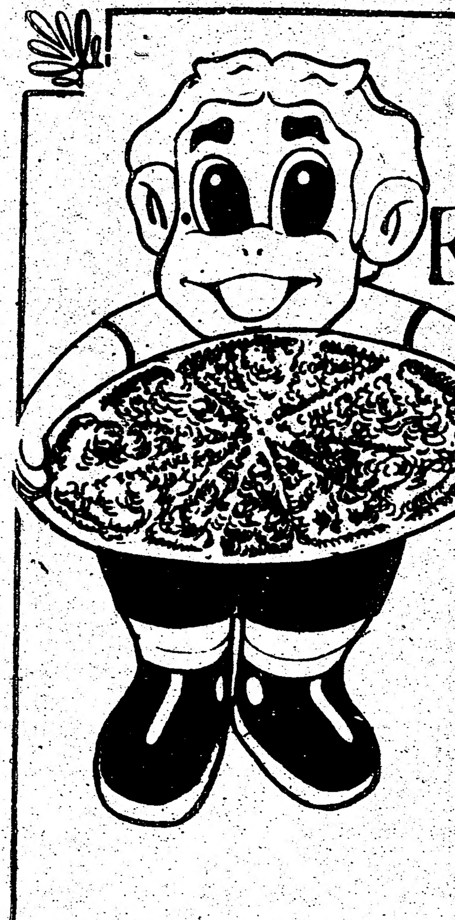
El Popular, viernes 17 de

Viene de Pág. 8

el Festival Cinematográfico durante la Exhibición.

DIA DE LOS PRODUC-TOS ALIMENTICIOS

El Día de los Alimentos en la CNE, el miércoles 22 de agosto, presenta abundante diversión y buenos precios para satisfacer a todos los que visiten el Edificio de los Alimentos. Algo más de 3.000 dólares en premios de buenos alimentos, con 10



2038 VICTORIA PAR
Scarborough, 447-
Ontario

ACA
LAT
Abierto c

Sabro
Pe
Ec
este

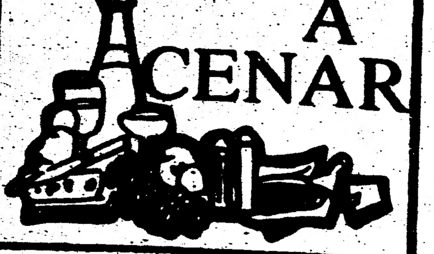
471

CANADIENSE

etiembre

el ganadores se proyectarán en
y
Pasa a Pág. 9

Y PARA IR A CENAR



Casa Baldo Restaurant
Dirección: 15 ST. ANDREWS ST. TORONTO, ONT.
Teléfono: 362-7535.
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA.
Horario: Martes a viernes 11.45 a 2.30. martes a jueves 5:30 a 10.30: viernes sáb 5.30 a 11.00: cerrado lunes.
Aceptan: Visa (Chargex), American Express, Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE
Dirección: 1988 AVENUE RD. TORONTO, ONT.
Teléfono: 481-1188
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado: martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb. 4m 1 AM. dom. 4 a 11 PM.
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express.
Reservaciones: Si.
Licenciado bajo el LLBO

Le Couscousier
Dirección: 195 CARLTON ST. TORONTO, ONT.
Teléfono: 967-5918
Especialidad: COMIDA DE MARRUECOS.
Horario: 6 a 10.30 P.M. 5.30-11.30 PMsábados. Cerrado domingo.
Aceptan: American Express, Chargex Visa, C.P. Travel Card, Master Chargex Diners.
Reservaciones: sólo de noche.
Licenciado bajo el LLBO

NADA • 967-9266

na
Martes
rcoles
ingos

Viene de Pág. 8

el Festival Cinematográfico durante la Exhibición.

DIA DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS

El Día de los Alimentos en la CNE, el miércoles 22 de agosto, presenta abundante diversión y buenos precios para satisfacer a todos los que visiten el Edificio de los Alimentos. Algo más de 3,000 dólares en premios de buenos alimentos, con 10 ganadores cada hora de las 11:00 AM. a 8:00 PM. Asi que, venga a unirse a la diversión de la comida y espectáculos en vivo el Día de los Alimentos 1979/ el miércoles 22 de agosto.

CONCURSO DE PRINCESAS DE LOS TAMBOS DE ONTARIO 1979.- La competencia se desarrollará durante ocho días, del 24 al 31 de agosto, con la ganadora a ser elegida en la noche final. Dmostraciones de ordeñe se brindarán cada noche de la competencia.

NATACION CANINA.- El domingo 19 de agosto tendrá lugar el 41er. "Pataleo de los Pichichos" de la CNE en la costa. Este evento, con más de 100 perros de todo tamaño, raza y temperamente, ha probado ser siempre favorito de todas las edades.

SHOW DE MODAS.- La ropa para jóvenes de este año combina calidad mejor que nunca y estilos contemporáneos. Los Shows de Moda de la CNE se presentan diariamente en el "Pabellón Nuestro Canadá" de 1:30 pm. a 4:30 pm. y 6 pm. a 9 pm. La ropa para niños recibe especial atención en un Show de Moda de la Asociación de Productores de Ropa para Niños (CAMA). Venga a la EX para un vistaso anticipado de toda la fabulosa ropa de este otoño.

PEEWEE BEISBOL DEL TORONTO STAR.- Beisbol de Niños (Peewee) pleno de acción entretendrá a los visitantes en el diamante de biesbol en el extremo oeste. Patrocinado por el Toronto Star. Este Torneo marca el 40mo. año de Beisbol Peewee en la CNE.

CARRERA DE BOTES.- Experimente las emociones y excitación en la costa durante el fin de semana de apertura de la Exhibición. Veo a los Super Drag Boats en acción. Impulsados por motores supercargados de 427 pulgadas cúbicas, estos botes recorren una pista acuática de media milla a velocidades de hasta 110 millas por hora. Este evento sensacional se disputa el 18 y 19 de agosto.

DANZAS ETNICAS.- Varios grupos étnicos toman parte de la CNE con exhibiciones de canciones y danzas folklóricas de sus países de origen. Vestidos en coloridas ropas nativas, los artistas subirán al escenario en el North East Apron del Centro para una Vida Mejor cada noche a las 7:30 y 8:00 pm. durante toda la Exposición.

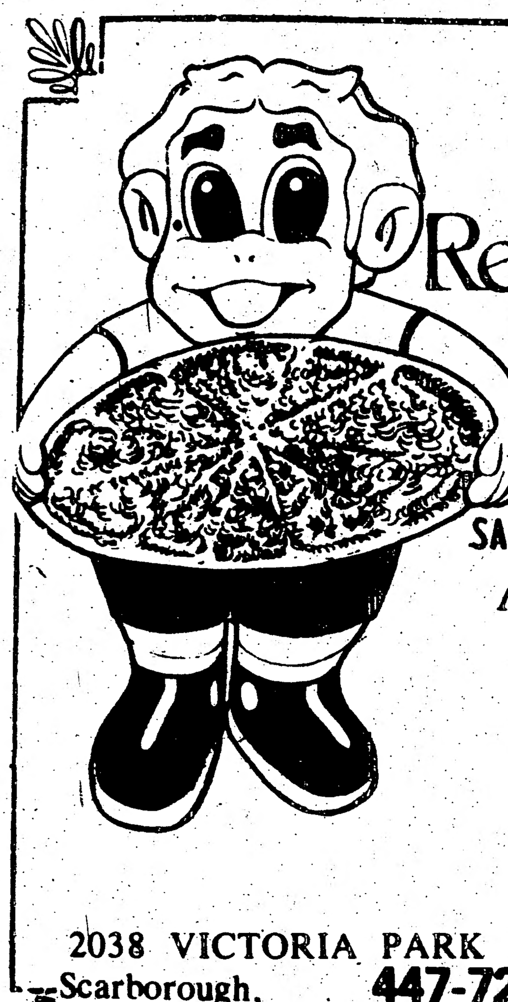
ARTESANIAS.- Hay más de 300 clases de artesanias, artesanías hogareñas, costura, así como preparación de pan y conservas de las que uno puede tomar parte. Las reglas y regulaciones figuran en la Lista de Premios. Todos los productos ganadores se exhibirán en la esquina sudoeste del Centro para una Vica Mejor durante la Exhibición 1979.-

EXHIBICION DE TALLADO DE MADERA.- Más de 1*500 tallas fueron exhibidas en la Exposición de 1978, y anticipamos una respuesta mayor aún este año. Demostraciones de este arte se llevarán a cabo en intervalos regulares cada día. Junto con clases de tallado de madera y señuelos, habrá también competencias de talla de esteatita (soapstone) y artesanías de cuero.

AGRICULTURA COMO LA ACTIVIDAD FUNDADORA DE LA CNE.- La CNE comenzó, en verdad, como Feria Agrícola en 1879. Aunque muchas otras actividades se han agregado desde entonces a la Exhibición, el Departamento Agrícola aún es una de las atracciones más importantes. Esta muestra veraniega de ganado es la más grande y se verá nuevamente en 1979. Administrada por Hay Farms International Ltd., presente una venta de ganado para carne y ordeñe, novillos para el mercado, ovejas y cerdos. Antes de estas festividades, los animales serán juzgados. Otros pasatiempos incluyen al muy popular "Zoológico para Acariciar" para los niños, donde ellos pueden tocar y jugar con los animales.

SALON DE LA FAMA DEPORTIVA DEL CANADA.- La CNE ha de honrar a 3 importantes atletas canadienses incluyendo sus nombres en el Salón de la Fama Deportiva del Canadá. Bev Boys como la mejor zambullidora del país, Dough Peden -corredor de motocicletas- y Nick Wall, un jockey nacido en Newfoundland.

EL MARAVILLOSO MUNDO DE DISNEY EN LA CNE.- Vestido con su traje del film "Steamboat Willie", el primer dibujito animado parlante del mundo, el Ratón Mickey ayudará a la CNE a marcar la celebración del Año del Niño de las Naciones Unidas. Mickey arribará a mediados de agosto, el mes del "Niño Jugando" junto con una hueste de sus amigos creados por Disney. Ellos y el talentoso grupo "Niños del Reino" presentarán un brillante espectáculo de 30 minutos 4 veces po dia en el Queen Elizabeth Theatre. Todas sus presentaciones se pueden ver gratuitamente.



La Villa Restaurant Pizzeria
SPAGHETTIS, MILANESAS, LASAGNAS, RAVIOLES, SANDWICHES, ENSALADAS.
AHORA CON LICENCIA DE LICOR
20% de descuento de su comida (no incluye licor, a entrega a domicilio). presentando este aviso.
2038 VICTORIA PARK AVE. Scarborough, Ontario
447-7287 447-2711
HABLAMOS ESPAÑOL

Latinos
SENSACIONAL
Ahora en
ACAPULCO
LATIN DISCO
Abierto de martes a domingo
Sabrosa comida Peruana y Ecuatoriana este domingo
471 BLOOR ST. W.

"EL COCONUT"
1653 DUFFERIN ST. Y ST. CLAIR

El Palacio de la Salsa
Abierto Viernes y Sábado de 8 P.M. a 2 A.M.
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

PIZZA "El Gaucho"

entrega a domicilio
743-9283 743-9348
3408 Weston Rd. (Finch)
Ahora le serviremos mejor.. y usted disfrutará deliciosamente su fin de semana o reunión familiar
A su pedido le brindamos:
Tomates rellenos; Mayonesa de atun; Canelones de carne, pollo o ricota; Croquetas de papas y jamón; Croquetas de arroz o pollo; Asado de vaca al horno; Pollos al spiedo; Empanadas "El Gaucho" lasagna, ravioles caseros, spaghetti, regattoni, pizza, pizza rellena, faina, fugazetta, sandwiches de milanesa, albondigas, pollo; Ensaladas y postres

El Club Atlético Argentino
invita a su
GRAN BAILE
18 DE AGOSTO
a realizarse en la Riviera Gardens (Sala Colum-bus) 2050 Dufferin St. (1/2 cuadra al norte de Rogers Rd.)
Amenizará ODISSEA
Licenciado bajo LLBO
Donación: Damas 3 dólares - Caballeros 4 dólares

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
RESERVE ANTICIPADAMENTE PARA NAVIDAD!
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO PUBLICO, ETC.
solmar travel
364-8370
803 Dundas St.W
Tels. 364-7885

Líneas Aéreas Transbrasil Recibe Crédito del Eximbank

WASHINGTON, 16 (UPI).- Una línea aérea comercial brasilera aumentará su flotilla de aparatos, mediante un crédito de 14.300.000 dólares concedido hoy por el Banco de Exportación e Importación (Eximbank), para la compra de dos aparatos Boeing 727.

La empresa beneficiaria Linhas Aéres Transbrasil proyecta, además, arrendar otros dos aviones del mismo tipo hacia finales de este año y adquirir dos más el año entrante.

DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST
654-9804

HANNAH ACKERMAN
ANUNCIA LA APERTURA DE
All about Travel Inc.
Especializados en viajes a Latinoamerica, excursiones, grupos, reservaciones de hoteles y automoviles. visas, pasaportes y traducciones
RESERVE YA PARA NAVIDAD!
CUPO LIMITADO
1000 Finch Ave. w Ste 119
(esquina Dufferin)
Se habla español 663-2100

LUCI TRAVEL AGENCY
LUCI
1678 Eglinton Ave. W.
entre Oakwood
y Dufferin
IATA
VIAJES ESPECIALES A
PERU-URUGAY-GUATEMALA-ECUADOR-CHILE-COLOMBIA-ARGENTINA
FACILIDADES DE CREDITO
HABLAMOS ESPAÑOL
782-5660
787-3226

Viajes Especiales a:
ESPAÑA LATINOAMERICA PORTUGAL
Viaje Ahora
Pague Después

La Primera Agencia de Viajes Española
Don Quijote
TRAVEL AGENCY
279 COLLEGE ST., TORONTO, ONT. M5T 1S2
967-3515 967-3502

JOSE SANCHEZ
TRAVEL AGENCY
BOGOTA DESDE $437
LIMA DESDE $ 724
SANTIAGO DESDE $939
GUATEMALA DESDE $407
GUAYAQUIL DESDE $490
B. AIRES DESDE $949
•Viajes,
•contabilidad,
•poderes,
•visas,
•traducciones,
•pasaportes,
•despachos de encomiendas,
•asesoramientos en asuntos de inmigracion,
•trámites.
Reserve ahora con tarifas especiales, Perú, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala.

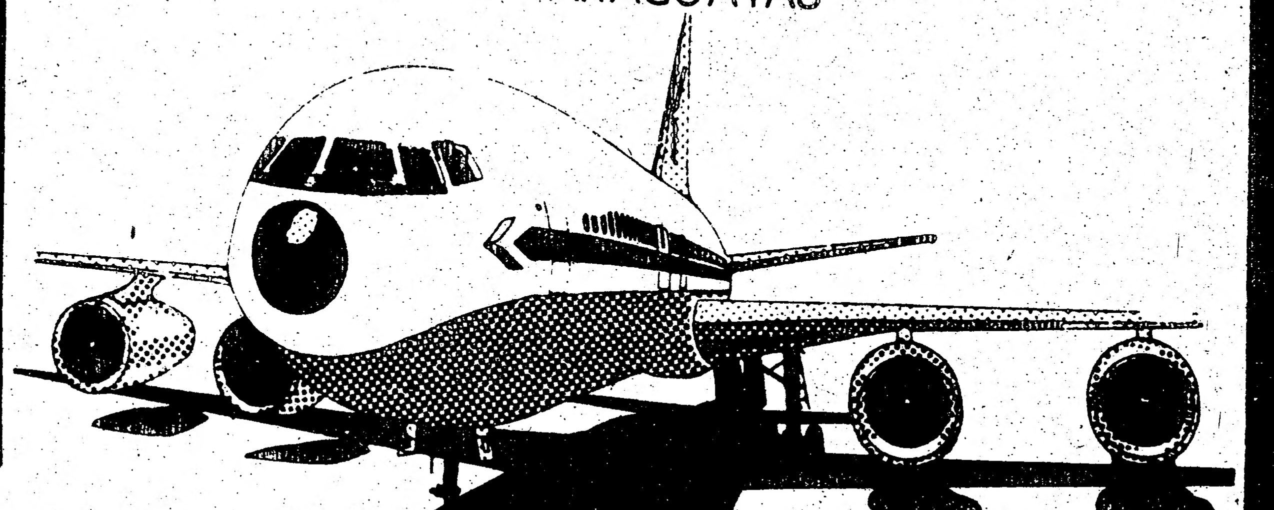
528 BATHURST ST.
(casi esquina College)
TELF 961-6748

Líneas Aéreas Paraguayas
Volando en Sud-América desde 1963

La mejor y más económica manera de viajar desde y hacia Sud-América, por sólo 1.099 dólares.
Disfrutando de nuestro excelente sercivio de a bordo:
* Cine
* Diez canales de música stereo
* Servicio de bar complementario
* Exquisitas comidas típicas

En su próximo viaje a Sud-América usted tiene la posibilidad de combinar una estadía en ASUNCION que es Puerto Libre para hacer sus compras o disfrutar de unos días de playa en la excitante Ciudad de'IO, o en la dinámica SAO PAULO.

Llámenos al 961-0956 o consulte su Agente de Viajes.
Y como todos dicen: NADIE PUEDE HACERLO MEJOR QUE LINEAS AEREAS PARAGUAYAS"



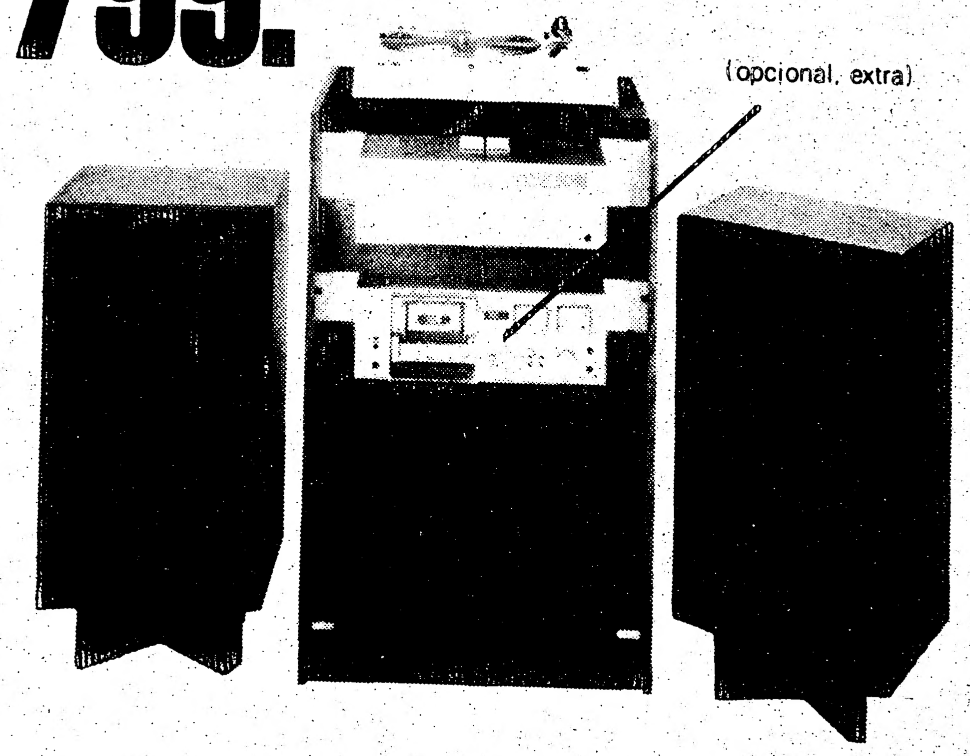
528 Bathurst Street. Suite 201
(norte de College).

LAS NUEVAS SERIES DE RECEPTORES STEREO EN PRECIOS ESPECIALES

$699.-

G 3500 — Puro Poder Sansui FM/AM Receptor Stereo
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático
1 Mag. Cartridge
2-Speaker Ed 777 — 3 Parlantes, Multi-PARLANTES DE 3 vias

$799.-



G4500 — Puro Poder Sansui FM/AM Receptor Stereo
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático
1 Mag. Cartridge
The New Pro-Linear PL12 — Sistema de Triple Via

Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui

GRATIS

Component Stand
Speaker Stand

Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui

G 5500 — Puro Poder Sansui Receptor Stereo DC
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático, Tocadisco con cinta de precisión
1 Mag. Cartridge
Pro-Linear Stage 100X — Sistema de parlantes de 100 watts

$999.-

FREE
with the purchase of this system: Component Stand

G 7500 — Puro Poder Sansui Receptor Stereo DC
SR-B 200S — 2 velocidades, Encendido y Apagado Automático Tocadiscos
Sansui SP-X7700 — 160 Watts con Woofer de 16".
La última revolución de Sansui en sistema de Parlantes de 4 Vías

$1299.-

Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui

Consulte por nuestros sistemas de credito a Ivan Solorzano

GENERAL FURNITURE CO.
303 AUGUSTA AVE. 962-3731

master charge — CHARGEX VISA

Cantinflas Actuará en Telemaratón en Puerto Rico Para Recaudar Fondos Para Hospitales

SAN JUAN (PUERTO RICO), 16 (UPI).- El famoso comediante mexicano Mario Moreno "Cantinflas" llegará mañana para tomar parte el viernes en un Banquete-Baile y el sábado en un Telemaratón para recaudar fondos para los hospitales oncológicos de San Juan y Ponce, junto con el comediante puertorriqueño José Miguel Agrelot.

Así lo dio a conocer hoy el comité organizador de ambas actividades, señalando que Cantinflas llegará a las 5.00 p.m. y ofrecerá una conferencia de prensa en el Aeropuerto Internacional. Por la noche, Cantinflas participará en un cóctel de bienvenida que le ofrecerá el Hotel El San Juan.

El programa de actividades del famoso comediante señala para el viernes a las 10 de la mañana una visita de cortesía al Alcalde de San Juan, Hernán Padilla, y más tarde una similar con el Gobernador Carlos Romero Barcelo, en la fortaleza.

Por la noche, junto con Agrelot, presidirá el Banquete-Baile cuyo cubierto cuesta 50 dólares.

La Primera Dama Kate Donnelly de Romero Barcelo será la madrina de la Telemaratón.

Esta es la tercera visita de Cantinflas a Puerto Rico, y al igual que las dos anteriores es por una causa cívica y desinteresada.

Hitchcock Cumplió su Cumpleaños sin Ninguna Fiesta

HOLLYWOOD, 16 (UPI).- El rey de las películas de suspenso Alfred Hitchcock celebró hoy su octogésimo cumpleaños sin ninguna fiesta ni actividad especial.

Hitchcock, hospitalizado dos veces este año sufriendo artritis, envió una nota a través de un vocero de los Estudios Universal diciendo que no proyectaba nada "fuera de lo ordinario".

La esposa de Hitchcock, Alma de 53 años, ha estado lisiada por un ataque de parálisis y no está tampoco en condiciones de participar en ninguna celebración, dijo el vocero.

El productor nacido en Gran Bretaña, sin embargo, está trabajando en su película número 54, una historia verídica de un espía británico llamado George Blake.

Peter Sellers Demanda a su mujer Britt Eklund para Evitar que Informe Sobre su Vida

LONDON, 16 (UPI).- El actor Peter Sellers está tratando de evitar por vía judicial que su ex mujer, la actriz sueca Britt Eklund, informe sobre su vida de casada con Sellers a un diario británico, dijo hoy el periódico "News of the World".

El diario informó que responderá a la acción judicial contra su serie exclusiva basada en un libro autobiográfico de la actriz, que se publicará el año que viene.

La señora Eklund, de 38 años, aparentemente "cuenta todo" en su libro sobre su matrimonio con Sellers, de 53 años, y sobre sus relaciones amorosas con Warren Beatty, Ryan O'Neal, George Hamilton y la estrella de Rock Rod Stewart..

El miércoles una firma de abogados que representa a Sellers envió una carta al diario "News of the World", diciendo que la publicación de detalles de la vida privada del actor con Britt Eklund constituía una "clara infracción a las obligaciones de confianza matrimonial...", informó el periódico.

Britt Eklund se convirtió en la segunda esposa de Sellers en febrero de 1964, y se divorciaron en diciembre de 1968.

Celebran el Primer Festival Internacional de Cine en Moscu

MOSCU, 16 (UPI).- El 11er Festival Internacional de Cine de Moscú se inauguró hoy con la presencia de un millar de cineastas de 104 países.

La agencia noticiosa TASS informó que durante la muestra, de dos semanas de duración, se exhibirán 500 películas.

Ese medio añadió que el Festival despertó tanto interés entre los soviéticos que las entradas para todos los filmes se agotaron con mucha anticipación.

Oposición Para que Vanessa Redgrave Interprete a Judios en Campos de Concentración

LOS ANGELES, 16 (UPI).- Una sobreviviente de un campo de concentración alemán dijo ayer que es "un insulto a la memoria" de los judíos muertos por los nazis permitir que Vanessa Redgrave interprete a una sobreviviente del holocausto en una película para la televisión.

Rose Waxman, que fue prisionera del campo de Auschwitz-Birkenau, dijo en una conferencia de prensa en el Centro Simón Wiesenthal para estudios sobre el holocausto, que estaba "sorprendida por la elección de Vanessa Redgrave para interpretar a uno de nosotros. Esto es un insulto a la memoria de todos los que murieron en los campos de concentración y también de todos los que penosamente sobrevivimos".

Vanessa Redgrave ha expresado su simpatía por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y también apareció en una película que muestra bajo una luz favorable la lucha del grupo árabe contra el sionismo.

Actor de Televisión Erik Estrada se Recupera

LOS ANGELES, 15 (UPI).- El actor de televisión Erik Estrada, que se recobra de un serio accidente que tuvo mientras manejaba una motocicleta, está mejor y comenzó a recibir una dieta normal, se informó hoy.

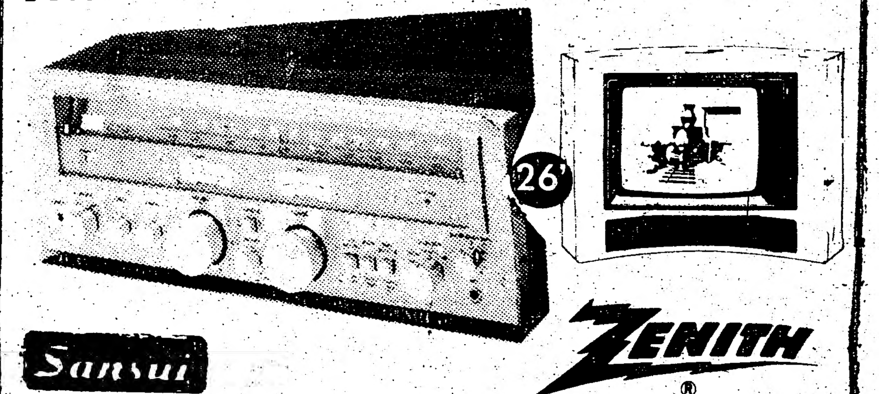
Estrada, de 30 años, es una de las estrellas de la serie de televisión "Chips" y está internado en el Centro Médico de la Universidad de California.

ACADEMY T.V. & STEREO CO.

3467 Weston Rd.
Finch Weston Mall
745-5555

909 Danforth Ave.
Toronto
465-9090

Presentando sus nuevas líneas



CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

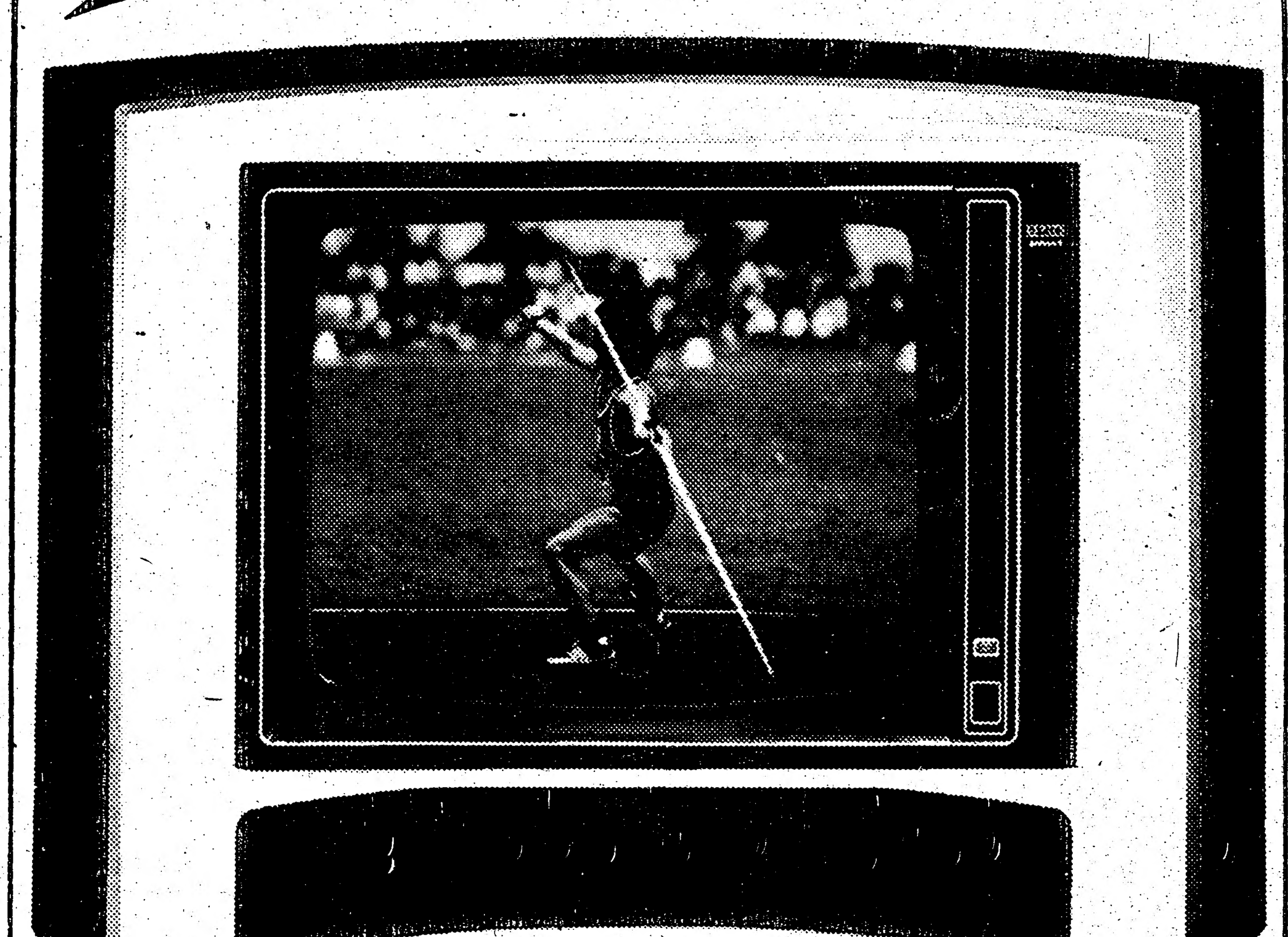
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

ZENITH



PANORAMA IX • SK2541X

$975 Sin Control remoto

$1085 Con Control Remoto

MASTER CHARGE - CHARGEX

Conseguimos crédito bancario y mucho más.
Hacemos reparaciones de toda clase de equipos de sonido
LUIS MUÑOZ
Su Agente Latino

★★★
THREE STAR TV STEREO
668 Bloor St. W.
533-4125 533-2400
Toronto

El Popular, viernes 17 de

Latin

TORONTO, 15 (UPI).- El veterano Tom Okker, aprovechando vientos de 48 kilómetros por hora, derrotó hoy al quinto preclasificado, el argentino Guillermo

Cuevas Defe

MEXICO, 16 (UPI).-El Campeón Mundial Welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el mexicano Pipino Cuevas, hará su siguiente defensa ante el retador oficial Angel Espada, de Puerto Rico, el 27 de octubre en Washington, si el desafiante acepta una oferta de un promotor mexicano.

Cuevas, de 21 años, per-

M

Arvejas, Maíz
AG
Tomates para
SE
Pimentones d
Indicaciones par
media al norte de
la No. 8 (Markha
Propane Gas Co
letrero "FAVE".
Llame a su
Tony Pass
Telefono 29

Asado
Asado d
10 a 1
Chorizos
Aguja de
Ham
Mortadel
Jamones
Queso S
Argentin
CARNIC
1832 St. Clair

...Rico

...el Donnelly de Romero Barcelo será la madrina de la Telemaratón.

Esta es la tercera visita de Cantinflas a Puerto Rico, y al igual que las dos anteriores es por una causa cívica y desinteresada.

...iesta

...está trabajando en su película número 54, una historia verídica de un espía británico llamado George Blake.

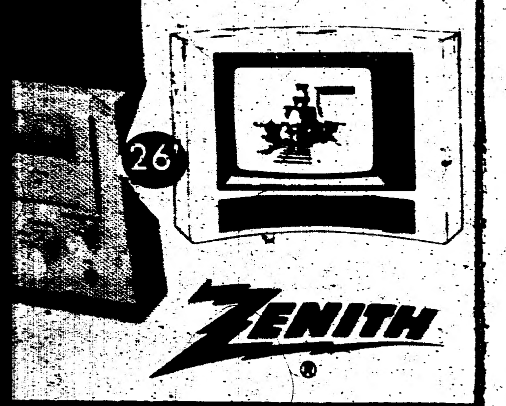
...Sobre su Vida

...", matrimonial...", informó el periódico.

Britt Eklund se convirtió en la segunda esposa de Sellers en febrero de 1964, y se divorciaron en diciembre de 1968.

...MY T.V.
...EO CO.
909 Danforth Ave.
Toronto
465-9090

...as líneas



...moto

THREE STAR
TV STEREO
...8 Bloor St. W.
...33-4125 533-2400
Toronto

Latinos Eliminados del Internacional de Tenis de Canadá

TORONTO, 15 (UPI).- El veterano Tom Okker, aprovechando vientos de 48 kilómetros por hora, derrotó hoy al quinto preclasificado, el argentino Guillermo Vilas 6-3, 7-5 y avanzó a la tercera vuelta del Campeonato Internacional de Tenis de Canadá con premios por 210.000 dólares.

El holandés de 36 años utilizó bien las ráfagas de vientos que, en cambio, parecieron afectar a Vilas, ubicado en el sexto lugar en la clasificación mundial.

"El viento es una gran ayuda, pero él (Vilas) también pudo aprovecharlo", dijo el vencedor.

Okker, clasificado como uno de los mejores jugadores del mundo hace una década, mantuvo a Vilas corriendo de un lado a otro de la cancha y lo derrotó sin apelación.

"Jugar en estas condiciones no es normal. Uno no puede hacer su juego...el viento lo dificulta todo", dijo Vilas quejándose del viento que desviaba la pelota.

En otros encuentros, el sueco Bjorn Borg venció al colombiano Iván Molina 6-0, 6-3 y el austriaco Paul Kronk al chileno Jaime Fillol 6-4, 6-4.

Cuevas Defendería su Título si Espada Acepta la Bolsa

MEXICO, 16 (UPI).-El Campeón Mundial Welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el mexicano Pipino Cuevas, hará su siguiente defensa ante el retador oficial Angel Espada, de Puerto Rico, el 27 de octubre en Washington, si el desafiante acepta una oferta de un promotor mexicano.

Cuevas, de 21 años, percibirá una bolsa de 225.000 dólares por lo que sería su tercer encuentro con Espada, a quien le arrebató el título el 17 de julio de 1976, en Mexicali, México. Un año más tarde, Cuevas venció a Espada nuevamente. En ambas ocasiones, el púgil mexicano ganó por nocaut.

El promotor mexicano Jaime de Haro informó que hará a Espada una oferta de unos 30.000 dólares y que si aquel acepta, el combate se llevará a cabo el 27 de octubre en el Estadio John F. Kennedy, de Washington.

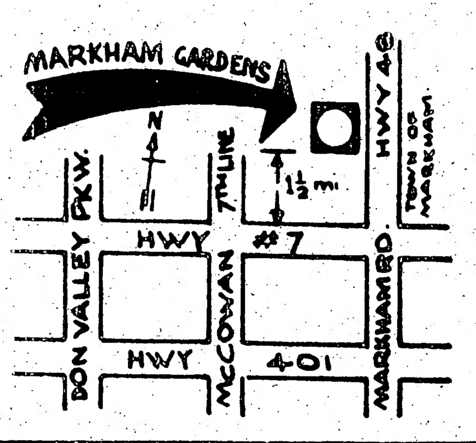
Alfa Romeo Prueba Nueva Máquina

MONZA (Italia), 16 (UPI).- La nueva "Máquina Ala" Alfa Romeo de carrera de la Fórmula 1 debutó hoy, dando una vuelta al circuito de Monza en una breve prueba de neumáticos y suspensión.

Con el reinante campeón europeo de la Fórmula 2 Bruno Giacomelli al volante, el nuevo Alfa con motor en V-2, cronómetró su vuelta más rápida en un minuto, 43 segundos, antes de ser llevados al foso a raís de problemas en la combustión.

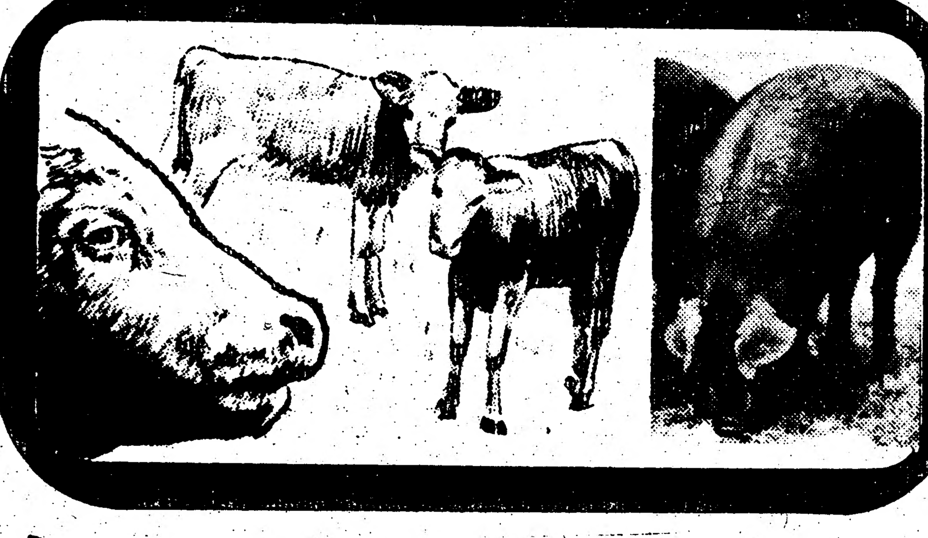
El Alfa será probado nuevamente mañana en Monza, teniendo en el volante al veterano conductor italiano Vittorio Brambilla.

Recoja sus verduras en
MARKHAM GARDENS
AHORA
Arvejas, Maíz dulce, Arvejas romanas, berenjenas
AGOSTO 15 A 20
Tomates para salsa, pepinos
SETIEMBRE 1
Pimentones de todo tipo, ají
Indicaciones para llegar: 1 milla y media al norte de la Hgwy. No. 7, en la No. 8 (Markham Rd.), frente a la Propane Gas Co. Nótese el gran letrero "FAVE".
Llame a su propietario.
Tony Passafiume
Telefono 294-6397



NORTHTOWN
FORD SALES
5444 Yonge st. y Finch
221-9381 ext. 37
494-2006 (casa)
Tenemos el agrado de presentar a nuestro vendedor Sr. Vely Rakocevic con muchos años de experiencia en la industria automotriz. El mismo tendrá el gusto de atender a la comunidad latina en la compra, transacción y financiación de su auto.
ESPECIAL DE LA SEMANA
1979 MUSTANG. 5 para escoger.
$ 6.150
1978 CARAVELLE. 2 puertas. Aire acondicionado. Power windows. Equipado con todas las opciones.
$ 5.860
1977 CAMARO. 6 cilindros
$ 5.480
1976 T-BIRD. Equipado con todas las opciones.
$ 6.120
1976 GRANADA. 4 puertas. Aire acondicionado.
$ 3.995
Y gran cantidad de automóviles, camionetas, camiones y autos nuevos y usados.

Pieles
El regalo ideal
PAUL MAGDER
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
763-6077. Aceptamos intercambios. Almacenamos pieles.



Asado 1.49 lb
Asado de Ternera
10 a 12 lb 1.09 lb
Chorizos 1.69 lb
Aguja de 1ra. 1.49 lb
Ham
Mortadela 1.29 lb
Jamones 28.00 c/uno
Queso Sardo
Argentino 2.29 lb
CARNICERIA del BABY BEEF
1832 St. Clair Ave. W. y Old Weston Rd. 656-7045

Venta de Fábrica de
Trajes de hombres, 3 piezas, chaquetas, pantalones, camisas, abrigos, sweaters, cinturones, corbatas y mucho más ...
ABIERTO DOMINGO

Venta Especial
Chaquetas deportivas de lana, todos tamaños
45 dólares
Trajes canadienses de 3 piezas de Poly/Lana todos tamaños **75 dólares**
PRECIOS MAYORISTAS
Isaac Goldman y Co. Ltd.
357 Spadina Ave. Hablamos Español **367-0584**

Venció Colombia a Chile en las Eliminatorias de la Copa América

BOGOTA, 15 (UPI).- En una pobre demostración de fútbol, el seleccionado de Colombia venció hoy por un gol a cero al equipo nacional de Chile en desarrollo de las eliminatorias del Grupo I de la Copa América.

En los 90 minutos de juego ninguno de los dos representativos demostró fuerza ofensiva y capacidad técnica, limitando sus acciones al toque corto sin precisión al marco.

Tanto el seleccionado de Chile como el conjunto local estuvieron por fuera del nivel técnico deseado no obstante la intensa preparación a que fueron sometidos ambos equipos.

En la etapa inicial Colombia manejó la situación pero la falta de un hombre gol en la línea delantera impidió que se concretaran algunas jugadas.

Los chilenos salieron con un juego reservado colocando casi cinco hombres en la línea de defensiva, los que destruían cualquier intento de avance local.

Las continuas amenazas de Colombia se cristalizaron a los 35 minutos de la primera parte cuando el habilidoso delantero Willintong Ortiz superó a dos defensores y los chilenos cometieron una infracción que fue sancionada con un tiro libre.

Ernesto Díaz, un hombre de pocos recursos técnicos pero que golpea muy bien el balón, cobró la falta y convirtió el único tanto de la jornada.

Chile, a pesar de querer imponer un ritmo defensivo fracasó y en los minutos restantes del partido no pudo coordinar la linea de ataque con el medio campo dejando parte del terreno a los colombianos que tampoco supieron aprovechar.

Los avances colombianos fueron más notorios pero sin orientación técnica.

En la segunda etapa ambos conjuntos resolvieron lanzar a sus jugadores al ataque en busca de un mejor marcador pero los intentos fueron infructuosos.

La etapa complementaria se caracterizó por el bajo ritmo técnico, básicamente en los hombres de Chile, donde la altura los afectó.

En los últimos minutos del juego Colombia intensificó sus ataques queriendo aumentar el marcador, pero la recia defensiva chilena frustró las aspiraciones y desarticuló las combinaciones.

El técnico chileno Luis Santibáñez introdujo cambios en el plantel para darle una mayor estabilidad a la defensiva y reemplazó a Estay por Peredo.

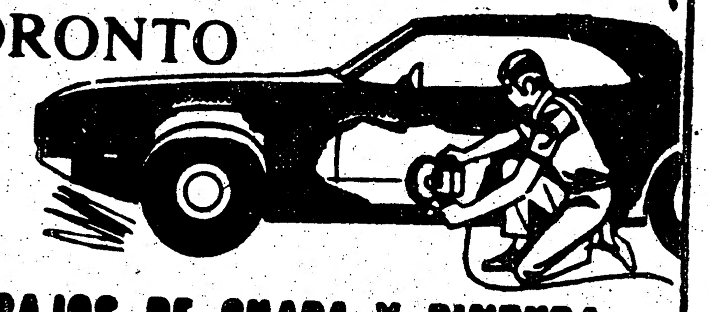
El público que asistió al Estadio El Campín salió contento y celebró alegremente la victoria. Los colombianos recibirán el miércoles próximo a los venezolanos en la cuarta fecha de las eliminatorias de la Copa América.

Bajo las órdenes del árbitro brasileño Romualdo Arohi Filho, los dos seleccionados salieron con la siguiente alineación:

Chile: Osben, Quintano, Soto, Valenzuela, González, Escobar, Bonvallet, Rivas, Quiroz, Estay, (Peredo) y Neira.

Colombia: Zape, Bolano, Escobar, Reyes, Castro (Chaparro), Valverde, Otero, Castro, Ortiz, Agudelo (Iguaran) y Díaz.

FIXATION
1188 CALEDONIA RD.
781-0893 (al fondo)
TORONTO



TRABAJOS DE CHAPA Y PINTURA
ESTIMACIONES GRATIS
CARROS DE CORTESIA
DISPONIBLES
TALLER DE HABLA HISPANA

EL CLUB ATLETICO THE TORONTO NEWSBOYS

PRESENTA CON ORGULLO

BOXEO AMATEUR Internacional
Newsboys vs. México
¡Un Programa Increíble!
Sábado 18 de Agosto, a las 8 p.m.

Entrada General: 5 dólares
Ringside Especial: 10 dólares
Entresuelo V.I.P.: 15 dólares

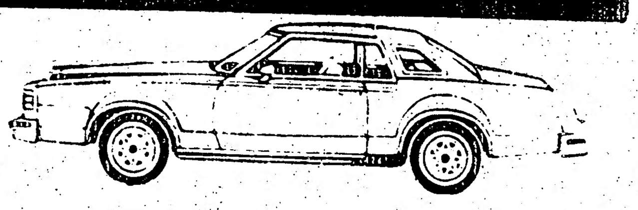
En el
ROYAL ARENA CLUB
131 Broadview Ave.
at Queen East

Para información: 869-1925
Escriba a Tony Unitas, Gerente,
Toronto Newsboys A.C.
470 Queen St. West,
Toronto. M5V 2B2

Por
¡¡¡Entradas que se están vendiendo rapidísimo!!!
¡¡¡Haga hoy su pedido!!!

HY-WAY MOTORS
410 Bathurst St. Toronto
Frente de Nassau Street

Tenemos carros de todas las marcas en los más variados modelos.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Calidad al más bajo precio



BERNARDO NAJNUDEL
Les anuncia que para mejor servicio a su distinguida clientela, se ha transferido a esta Empresa, donde gustosamente los asistirá.
Consúltelo sin compromiso.
CREDITOS 922-9820 CREDITOS
BERNARDO

San Marco Travel
1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033
A cualquier parte del mundo
CON LAS TARIFAS MAS BAJAS
Consúltenos en nuestras tarifas Super especiales
Para y desde MONTEVIDEO BUENOS AIRES SANTIAGO QUITO MEDELLIN BOGOTA LIMA
IATA
Agente autorizado
Francisco Cugliari

NUEVO TALLER DE CHAPA Y PINTURA
¡GRATIS ¡GRATIS!

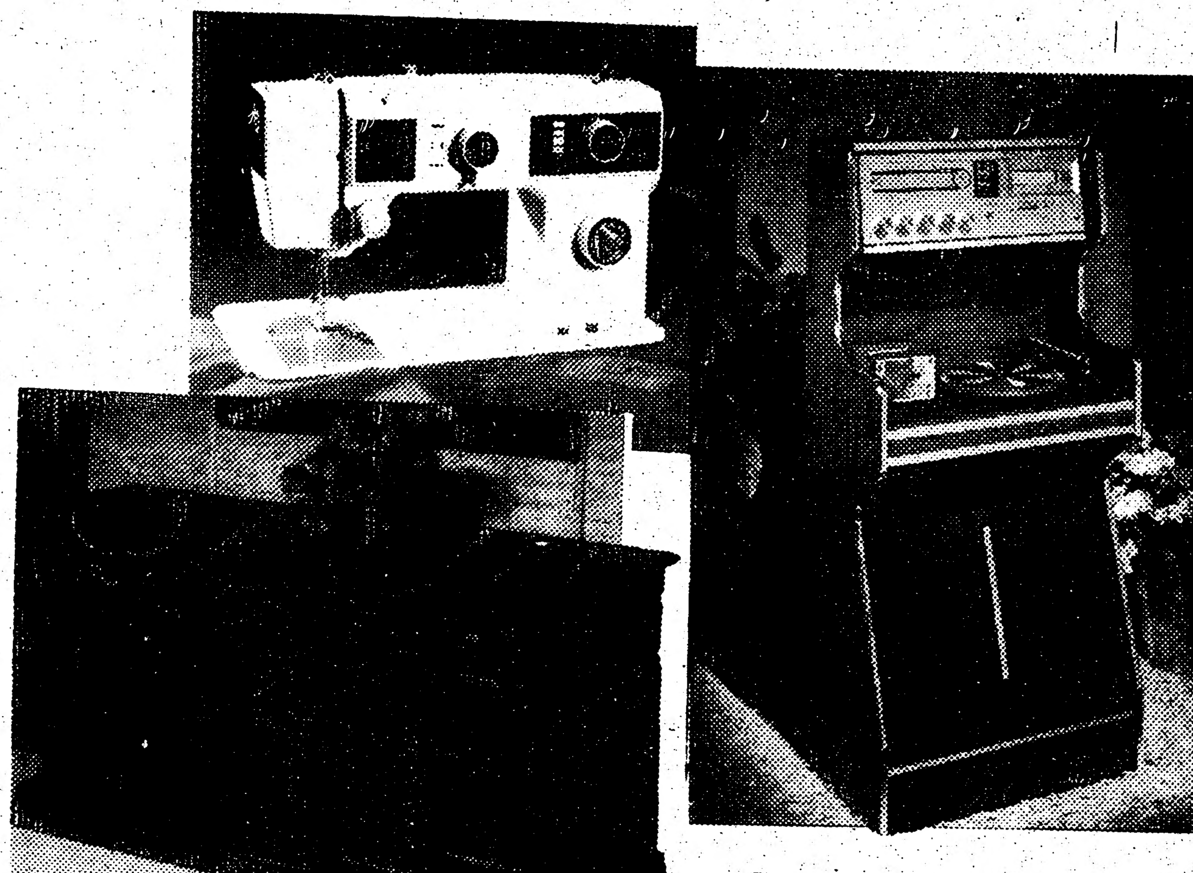
Juan González "Tony" su pintor amigo

Nuestros servicios de:
*Estimaciones
*Entrega y recolección.
*Carros de cortesía
*Trámites con su compañía de seguros.
*Programas de pago en cuotas mensuales, hasta 12 meses.
Todos hablamos español

Campenisamos vans y diseñamos interiores de todo tipo

ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

OLIVA
Furniture & Sewing Centre Co.
PRESENTA SU LINEA
morse Electrophonic



366-1780
796 Dundas st. W. Toronto

El Popular, viernes 17

PE

EL ARTE D

Teo
Servicios de orienta
(Tarot), bola de cr
(Horóscopos), Ay
Para su cita privada y
telfonos 531-396
Solicite gratis su cat
talismanes, recopil
correspondencia.

CASA BLANCA UNISEX
LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO

MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar.
Income tax, traduccio
poderes, traducciones, in
pretes, trámites consula
contratos legalizados, c
sultas y diligencias
general. Servicios de nota
1296 Bloor St. W. 5
7995/6.

Envíos marítimos a todos
países de Sudamérica. Ef
tos personales, automóvil
Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDI
Representante: Luis Alciv
1296 Bloor St. W. 533-79

Amalia Jewellers anun
su cambio de domici
806 St. Clair Ave. W

REPARACIONES

REPARAMOS
SINGER
OMEGA
NECCHI
MILANO
BERNINA
ETC.
PRECIOS
SUPER
BAJOS
734 WILSON AV
(cerca a Dufferi
630-3195

Instalaciones eléctricas (a
tefactos del hogar), sistemas
iluminación, sonido, alarm
contra incendio, detectores
humo, trabajos comerciales, i
dustriales y residenciales. S
habla español. 444-6328 y 44
6950. Eduardo.

Plomería, calefacción
arreglos de cocina y bañ
Trabajos nuevos
reparaciones. No pierda s
dinero o tiempo. Llame
Steve. 782-5095.

Reparaciones de radios
televisores, tocadiscos
stereos. Trabajos garan
tizados, precios bajos. Se
vicio a domicilio. 762.6767
279.5551. Pino.

...a América

una mayor estabilidad a la defensiva y reemplazó a Estay por Peredo.

El público que asistió al Estadio El Campín salió contento y celebró alegremente la victoria. Los colombianos recibirán el miércoles próximo a los venezolanos en la cuarta fecha de las eliminatorias de la Copa América.

Bajo las órdenes del árbitro brasileño Romualdo Arohi Filho, los dos seleccionados salieron con la siguiente alineación:

Chile: Osben, Quintano, Soto, Valenzuela, González, Escobar, Bonvallet, Rivas, Quiroz, Estay, (Peredo) y Neira.

Colombia: Zape, Bolano, Escobar, Reyes, Castro (Chaparro), Valverde, Otero, Castro, Ortiz, Agudelo (Iguaran) y Diaz.

PERSONALES

EL ARTE DE LEER LAS CARTAS
MAGIA 1
Teoría y Práctica
Servicios de orientaciones por medio de las cartas (Tarot), bola de cristal, quiromancia. Astrología (Horóscopos). Ayudas espirituales.
Para su cita privada y confidencial se ruega llamar a los telfonos 531-3964 - 537-4079.
Solicite gratis su catálogo de lo oculto. Velas, hierbas, talismanes, recopilaciones de libros. Cursos por correspondencia. Clases en español.

CASA BLANCA UNISEX

LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO
MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

ERNESTO SALINAS
SEGUROS
Fuego - Vida y Accidentes - Automóviles - Comerciales - etc.
En su nueva ubicación de
714 BLOOR ST. W.
537-1215

AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar.
Income tax, traducciones poderes, traducciones, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de notaría. 1296 Bloor St. W. 533-7995/6.

AMIR MARTINEZ
PEDICURO
Atención a domicilio
De 5 a 9 pm. lunes a sábado
249-3660

Se ofrece personal para limpieza de oficinas y encerado de pisos.
Precios económicos.
622-7287

Envios marítimos a todos los países de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
Representante: Luis Alcivar. 1296 Bloor St. W. 533-7995

Contratista en general para construcciones nuevas o reparaciones de toda clase en residencias o comercial. 362-4587.

Amalia Jewellers anuncia su cambio de domicilio 806 St. Clair Ave. W.

Para insertar avisos de clasificados llamar al teléfono 967-5326.

REPARACIONES

REPARAMOS
SINGER
OMEGA
NECCHI
MILANO
BERNINA
ETC.
PRECIOS
SUPER
BAJOS
734 WILSON AVE
(cerca a Dufferin)
630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950. Eduardo.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve. 782-5095.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762.6767 o 279.5551. Pino.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont). 532-9959 - 536-9979

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 881-3103. Domenic.

Se alquilan habitaciones con cocina y televisión en Cabbage Town. 34 dólares por semana. Tel. 362-4587.

Bacherolettes desde 168 dol., energía eléctrica incluida. Richmond-Niágara. 863-1048.

VIAJES

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes Especiales a Sudamérica.
3255 DUFFERIN ST.
(Yorkdale) 781-5204

Reserve ahora para Navidad a Buenos Aires y Montevideo, 2 salidas. Dic. 21 y 22. Consulte con Frank a la Agencia de viajes Sunrise Travel, 1151 Dundas St. W., Westdale Mall, Mississauga, 275-3331. Se habla español.

SE VENDE

MILANO NECCHI
Sólo esta semana
MUEBLES
$30
Máquinas de Coser
Nuevas, buenas, garantizadas
$60
SOLO CABEZA
Satisfacción garantizada o $ 65 de devolución.
734 WILSON AVE. W.
(cerca a Dufferin)
630-3195

SELLOS DE GOMA
Para su uso personal, comercial o profesional. Servicio a domicilio.
Negrete's Rubber Stamp Shop
663-4721
Primera Fábrica de Sellos de Goma de y para la Comunidad.

STORE FOR SALE
East-West Indian (caribbean) food, vegetable and variety store. Weekly turnover 3.500 dollars. Excellent Shopping Centre location, northwest Toronto. Call Helga Scott. 499-4343. RIC Realty Ltd. Broker.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Ahorre hasta 70% en su presupuesto de comida y carne.

Si Ud. dispone de especio para acumular sus productos alimenticios y del hogar, nuestra compañía le ofrece descuentos y servicio a domicilio.
Consúltenos sin compromiso
622-7287 Rosa

Televisores blanco y negro desde 108.85 dol. Color 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 - 249-6638. ALEJANDRO Alex).

Se vende piano vertical afinado 575 dólares y órgano Lawrey con banqueta, como nuevo 495 dólares. Tel. 453-9840.

Persianas
Para su ventana vinílica, triple laminada, cortinas verticales, etc. Todo hecho a medida. Servicio a domicilio. Estimaciones, instalaciones, sin costo. Se habla español.
STARLITE
225-4541

Vendo terreno en Mar del Plata, Argentina a 20 minutos del Casino, y 2 terrenos a 32 kilómetros de la Capital. 749-8462, preguntar por Miguel o Lucía.

Se vende pulidora de pisos (3) y aspiradora profesional. 743-5350 de 9 a 3 pm.

Se vende cama 2 plazas, una cómoda, 2 esquineras, 2 lámparas, mesa comedor carmica y 6 sillas. Tratar 3045 Queen Federica Dr., apart. 1108 (Dundas y Dixie) Mississauga, de 20 a 21 hs. (Excepto sábados y domingos).

Eglinton - Keele. Casa de 3 familias con 3 apt. privados, 17 cuartos, 8 dormitorios, 5 baños, driveway privado, garage doble, lote de 48 x 143. Precio 159.000 dólares. Llame al Sr. Livolsi - 652-0096.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

OPORTUNIDAD DE SER AGENTE DE VIAJES
¿Interesado en una nueva carrera? Por qué no comenzar en la industria de viajes el rápido crecimiento. Avon Travel actualmente con 6 oficinas de viajes con grupos y cualquier otra necesidad viajera. Todas las oficinas de Avon están profesionalmente dirigidas por un Gerente y personal con experiencia. Para entrevista llame al Sr. Fuda al 630-3152

Traductor-mecanógrafo se necesita para Compañía Instrumental Médica-electrónica para el Departamento de Ventas que trata con México y Centroamérica. Tiempo completo o parcial. Si es biligüe español-inglés llame al 844-1351 y pregunte por Mr. Paz o escriba a Madsen Electronic, P.O.B. 535, Oakville, Ont. L6J 5B4.

Carpintero con un mínimo de 5 años de experiencia en colocación de madera en rieles (barandas). Buen sueldo y sobretiempo luego de 44 horas semanales. La campañía paga por la mitad los beneficios. 667-8553 o venga personalmente a: Roman Railing Co. Ltd., 2655 Steeles Ave. W. Downsview.

Se necesita personal con experiencia en colocación de barandas de madera. 9 dólares la hora. Licencia de conducir necesaria. 669-2435.

Necesito Sra. mayor para cuidar un niño por las tardes en zona de Queen y Parliament. 363-6542.

Se necesita operadoras de máquinas de coser área de Dundas y Keele. 34 Junction Rd. Mr. Frank. 763-4576

Se necesita archivador para Archivo de Códigos a Color. Secundaria completa. Fluidéz en el inglés y español. Llamar Mrs. Izzard 429-2608.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

Industria en fibra de vidrio en Mississauga necesita laminadores y terminadores con experiencia. Dirigirse N. Vergara, tel. fábrica 276-7160 de 8 a.m. a 7 p.m., casa 242-2089 de 8p.m. a 11 p.m.

Se necesita empleada doméstica, puertas adentro, fines de semana libres, deberes del hogar y cuidar 2 niños, 5 y 6 años. 881-0394 después de las 6p.m. y fines de semana.

Se necesita secretaria con experiencia. Bilingüe Inglés-Español. Buena mecanógrafa en ambos idiomas. Trabajo seguro. Llamar de 10 AM. a 1 PM. 921-9306 para entrevista.

Se necesita tornero mecánico, mínimo de 3 a 5 años de experiencia, salario para arreglar. Area de Rexdale. 745-6887.

Lucrativo negocio en vajilla, 50% de ganancia. Trabajo en tiempo completo o medio tiempo. Inversión garantizada. Llamar 741-1758.

Se necesita mujer para limpieza de oficina. 8 AM. a 5 PM. Aplicar en parsona en 455 Gordon Baker Rd. Te. 499-5611.

MUDANZAS

Mudanzas dentro y fuera de la ciudad, servicio de carga al Aeropuerto. A cualquier hora. Precios razonables, experiencia y cumplimiento. Benítez. 651-7927.

Lo mudamos a cualquier parte de Toronto y suburbios. Precios módicos. 537-5149. Washington Rosero.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876.

Para insertar avisos en esta Sección Tel. 967-5326.

PERSONALES

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906,
TORONTO ONT. M5R 1A3
Teléfono 922-8083
Horario de 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

COMUNICADOS

CLUB UNION INTERNACIONAL

El Club Union Internacional cita a todos los socios a la próxima reunión que se llevará a cabo el fia sábado 25 de agosto en el local Scadding Court, 707 Dundas St. W. y Bathurst. Hora: 6 de la tarde.

Gracias por su asistencia.

LA DIRECTIVA

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

Tiene el agrado de invitar al PIC-NIC que se realizará el día domingo 19 del corriente a partir de las 9 de la mañana en Bronte Creek Park. Para mayor información llamar a Cacho, 671-7031 o Juan Carlos, 636-7658.

LISBON PRINTING
958 College St. Toronto.
537-6573
Impresión de:
Tarjetas Navidenas
Invitaciones. Sobres,
Pan fletos, Tarjetas
Matrimoniales
y todo tipo de
impresiones
de calidad
superior.

¡HEMOS ABIERTO!
"SU AGENCIA"

NUESTRA EXPERIENCIA NOS PERMITE RECORDARLES AQUELLO DE NO DEJE PARA MANANA CUANDO PUEDE RESERVAR HOY. EN NUESTRA LARGA TRAYECTORIA EN VIAJES Y EXCURSIONES ASESORANDO A NUESTRA EXTENSA CLIENTELA. LE HACEMOS LLEGAR UNA OFERTA NUNCA IGUALADA EN PASAJES A SUD AMERICA.

RESERVE YA Y GOCE DE UN DESCUENTO ESPECIAL.
MAÑANA PUEDE SER TARDE.

Abierto hasta las 9P.M. para su conveniencia.

Sundial
TRAVEL SERVICE

536—9989.
536-9972

614 BLOOR ST. W.
Licencia aprobada por el Gobierno de Ontario No. 142-7923

Comienza Batalla por la Clasificación Pichincha - Azuay Clásico Mañana

América Frente a Veneciano

Macará Frente al Invicto Uruguay

Selección Ecuatoriana - Tungurahua en Duelo el Domingo

Chile B - Sucre ¿Otra Goleada?

Municipal Optimista Frente a Quito

el popular
SUPLEMENTO DEPORTIVO

Chile A - Atl. Argentina ¿Quien Perderá?

Tabaré - Ponderosa, Atractivo Encuentro

LIGA LATINOAMERICANA
Sábado 18 de agosto
Cancha: Eglinton y Jane

1 PM. - CLUB ANDES vs. SIMBA
2:45 PM. - DRIFTWOOD vs. GRAND TOY

Domingo 19 de agosto
Cancha: Lawrence y Caledonia

12 M. - ASHANTY vs. SIMBA
1:45 PM. - PERLA DE OTUN vs. HALLMARK

LEFA - Sábado 18
Cancha: St. Clair y Caledonia

12 M. - ESPAÑOL vs. COLOMBIA
2 PM. - MANTA vs. QUETZAL
4 PM. - GUATEMALA vs. RIO AMAZONAS

Earlscourt

2 PM. - ESTRELLA ROJA ROJA vs. ECUADOR SPORT.
4 PM. - COSMOS MILVAN vs. CHILE 79

Giovanni's GUN SHOP
Fusiles, pistolas, municiones. Reparaciones de todo tipo.
672 WILSON AVE.
DOWNSVIEW/633-7597

GOLAZO DEPORTIVO
EXTRAORDINARIA
EDICION No. 25

PRIMERA REVISTA EDITADA EN ESPAÑOL
EN CANADA

¡Mucho más que interesante!

- Golazo y la convivencia latina.
- Meditemos nuestros errores.
- Informe especial del arbitraje.
- ¿Cuál sería su Seleccionado ideal?
- Liga Hispanoamericana sin quorum.
- Perla del Otún y Andes clasificados L.L.
- Fotos gigantes de Sporting Ecuador, de LEFA y Sel. Ecuatoriana de L.H.F.A.
- Continuación de la vida de Pelé en fotos y la furia de Cassius Clay.
- Además sus columnas en todas y con todo.... y sabía Ud. que ....

Esto y mucho más ....
Adquiérala este lunes 20 de agosto
No se la pierda! ! !

ADQUIERALA ESTE LUNES 20 DE AGOSTO
NO SE LA PIERDA

LIGA LATINOAMERICANA DE FUTBOL
Presenta:

Lunes 3 de setiembre
LAMPORT STADIUM
(1151 King St.- Dufferin y King)

Finales de su Tercer Campeonato de Futbol
Por el 1o., 2o., 3o. y 4o. desde las 11:30 am. - 3:30 pm.
Andes - Club Ecuatoriano
Ashanty Kickers - Club Indias Orientales
Perla del Otún - Club Colombiano
Simba - Antigua Club

Por segunda vez Gran Cuadrangular Interligas All Star Tournament

Miércoles 19 de setiembre
CENTENIAL PARK STADIUM
(Eglinton Ave. W. y Renforth Dr. South)

7:40 pm. - Liga Luza (portuguesa) vs. Metropolitan Italian Soccer League
9:40 pm. - Liga Latinoamericana vs. Amicizia Soccer League

Domingo 23 de setiembre
BIRCHMOUNT STADIUM
(Birchmount Rd. y Kingston Rd.)

GRAN FINAL
1 pm. - Partido de definición 3o. y 4o. puesto
3 pm. - Copa Campeón y Sub Campeón

No se pierda la oportunidad de presenciar tan maravilloso espectáculo deportivo!

Mañana se jugará la quinta fecha de la Segunda Rueda del Campeonato que organiza la Liga Hispanoamericana de Fútbol.

Dentro del programa para el Grupo A está en primer lugar, a las 11 AM. el encuentro entre América y Veneciano. Este promete ser un buen encuentro considerando que ambos equipos parecen estar in igualdad de condiciones en cuanto a despliegue de talento.

América está atravesando por una baja situación y viene de empatar a un gol con Macará de Ambato. Veneciano por su parte perdió su compromiso frente al conjunto ambateño que dirige el uruguayo Julián Silva.

El cuadro escarlata está en tercera posición, con igualdad de puntos junto a Pichincha. Veneciano ocupa la séptima casilla con 8 puntos. América tiene 13. Los peruanos tienen 2 victorias, 4 empates y 5 derrotas en 11 compromisos. América cuenta con 5 victorias, 3 empates y 3 derrotas en igual número de presentaciones.

Zambrano, en el arco Americano

A la 1 PM. se miden Ponderosa y Tabaré.

Ponderosa viene de derrotar al Azuay, mientras que Tabaré acaba de sufrir otra derrota, la octava en 11 salidas, frente al Invaders.

Ponderosa se coloca en segunda posición, por debajo de Uruguay con 16 puntos. Tabaré está de último en la tabla, con 5 puntos.

Ponderosa cuenta con 6 victorias, 4 empates y 2 derrotas y está a 5 puntos del puntero. Tabaré cuenta con 2 victorias y 1 empate. 9 goles a favor y 20 en contra. Ponderosa se muestra como favorito.

En el tercer encuentro Macará de Ambato enfrenta al puntero y único invicto del grupo, Uruguay. Este será un difícil compromiso para el conjunto ecuatoriano que se encuentra quinto en la clasificación, con 11 partidos jugados; 3 ganados, 4 empatados y 4 perdidos. Tiene 15 goles a favor y 15 en contra para 10 puntos.

Uruguay aparece favorito, con 9 victorias, 3 empates y ninguna derrota en 12 confrontaciones. Tiene 26 goles a favor y 13 en contra, para una acumulación de 21 puntos.

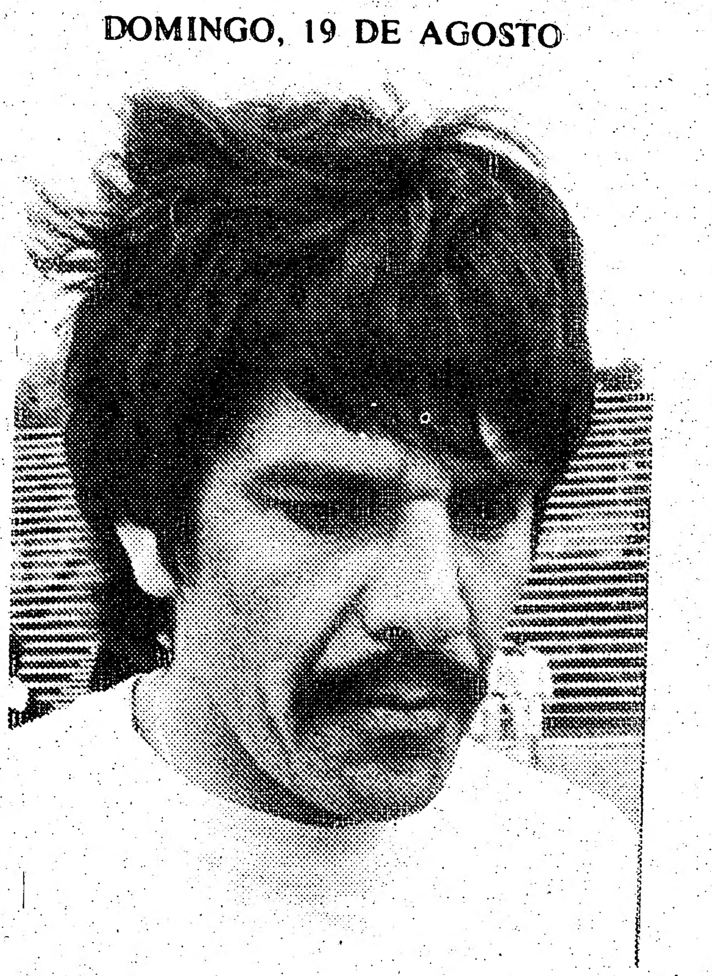
Silva, baluarte del Macará

El último encuentro de la tarde es a primera vista otro clásico para los ecuatorianos. Se enfrentan Pichincha y Azuay.

Ambos equipos vienen de perder la semana pasada; aunque las estadísticas favorecen a Pichincha.

Azuay cuenta con 10 puntos obtenidos en 11 encuentros de los cuales 5 han sido ganados y 6 perdidos. No hubo empates. Tiene además 13 goles a favor y 19 en contra. Pichincha está en cuarto lugar de la table, con 5 victorias, 3 empates y 4 derrotas en 12 salidas. Tiene 13 goles a favor y en contra. Azuay está ubicado en sexto lugar. Pichincha cuenta con 13 puntos.

DOMINGO, 19 DE AGOSTO



Piña, golero de Chile B

A las 11 AM. se enfrentan por el Grupo B, Sucre vs. Chile Lindo B. Este último viene de vencer por goleada a sus compatriotas. Chile está ubicado en tercera posición con 7 victorias, 2 empates y 3 derrotas en 12 confrontaciones. Tiene 30 goles a favor y 19 en contra, para acumular 16 puntos.

Sucre por su parte se vino abajo luego de una buena actuación en los partidos de la Primera Rueda. Está colocado en la octava casilla con 4 victorias, ningún empate y 8 derrotas en 12 salidas. Tiene 13 goles a favor y 26 en contra para 8 puntos.

COMUNICADO

Se le informa al Seleccionado de la L.L. que las práctica se inciarán a partir del próximo martes y jueves en la cancha de Lawrence y Caledonia a las 6:30 OM.

Compromisos del Seleccionado:

Setiembre 15	Lamport Stadium
Setiembre 19	Centenial Park Stadium
Setiembre 23	Birchmount Stadium

Mes de octubre: All Star Tournament en la Metropolitan Toronto Soccer Asociation.

La Directiva

SUSPENCIONES

CLUB ANDES	E. Mena	1 fecha
" "	P. Paesch	1 fecha
" "	P. Posso	1 fecha
ASHANTY K.	S. Smith	1 fecha

"Keibin Johns 6 meses la M.T.S.A. por irrespeto hacia el árbitro Mr. I. Gus

TABLA DE GOLEADORES A AGOSTO 12

PERLA DEL OTUN	A. Renjifo	12
Perla del Otun	I. Patel	10
Montevideo	M. Mederos	8
Ashanty K.	L. Welch	8

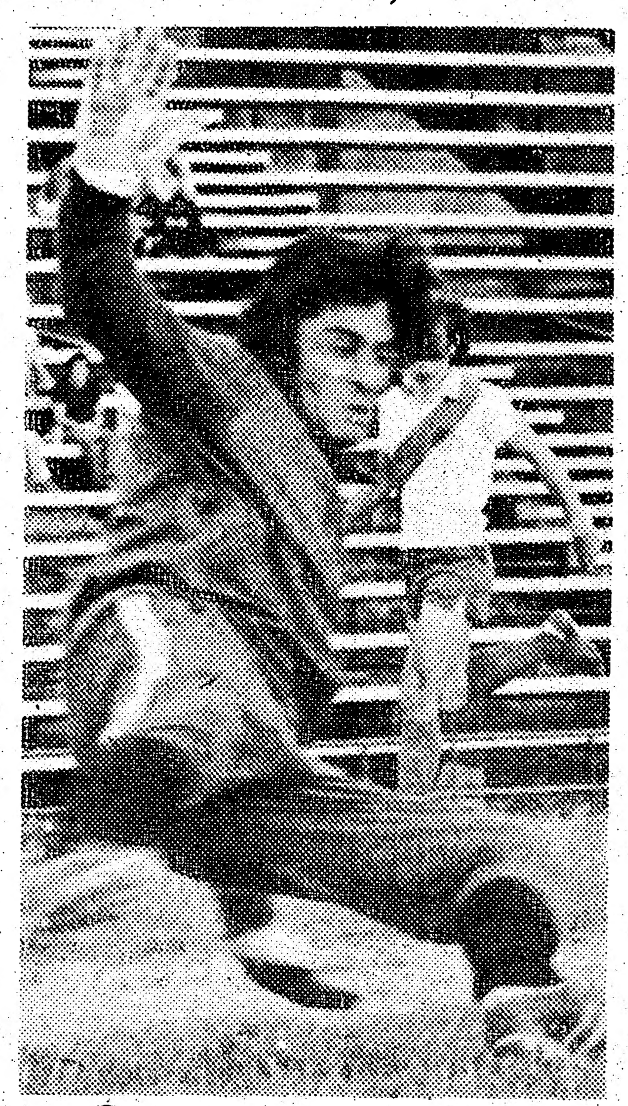
A las 1 PM. hay programado un buen cotejo entre Municipal y Ciudad de Quito. Municipal subió a la segunda posición y todavía su partido contra Argentina 78 en la Primera Rueda tiene que ser resuelto en la Asociación de Fútbol de Ontario. Esto podría significar otros dos puntos para el controvertido y fuerte onceno.

Quito está sexto en la tabla, con 11 partidos jugados; 4 ganados, 3 empatados y 4 perdidos, para un total de 11 puntos. Tiene 18 goles a favor y 14 en contra. Municipal posee la delantera más goleadora del torneo con 35 goles a favor y 12 en contra. Cuenta con 6 partidos ganados, 4 empates y 2 perdidos, para 1 puntos.

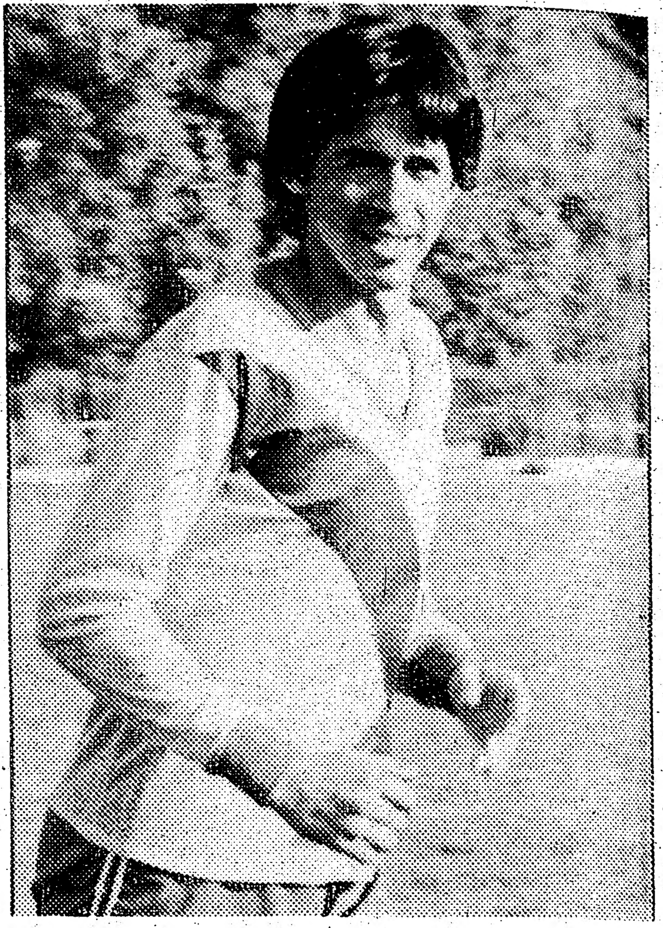
A las 3 PM. se miden Atlético Argentina y Chile A.

El cuadro argentino aventaja a los chilenos por 4 puntos. Está colocado en la septima casilla con 11 puntos obtenidos en 13 compromisos distribuidos así: 4 victorias, 3 empates y 6 derrotas. Cuenta con 19 goles a favor y 18 en contra.

Chile A va de noveno con sólo una victoria, 5 empates y 6 derrotas en 12 presentaciones. Tiene 8 goles a favor y 22 en contra.



Cuello, en los palos argentinos



El clásico de la fecha corresponde a la Selección Ecuatoriana y Tungurahua, quienes se enfrentan a las 5 PM.

La Selección va de puntero en este grupo con 21 puntos obtenidos en 12 compromisos de los cuales ha ganado 9 y empatado 3. Tiene pendiente un partido con Quito el cual no se jugó la semana pasada como estaba programado. Goles en contra tiene 10 y 32 a favor.

Tungurahua presente la valla menos vencida con sólo 8 goles en 12 confrontaciones. Ha ganado 6 cotejos, empatado 2 y perdido 4. Tiene 15 goles a favor y se encuentra en la cuarta colocación en la tabla.

No S

La actitud de un jugad ofuscación en el campo mando una imagen de Ponderosa del Perú.

Uno de sus jugadore Sigi Campos, fué Suplemento Deportivo. también se incluyen a principal protagonista tecidos hace dos sem Stadium, Javier Salazar

- Sigi, cuál es tu op

- Yo fuí el primer proceder, jamás lo hab esa manera.

- ¿Tú crees que h equipo?

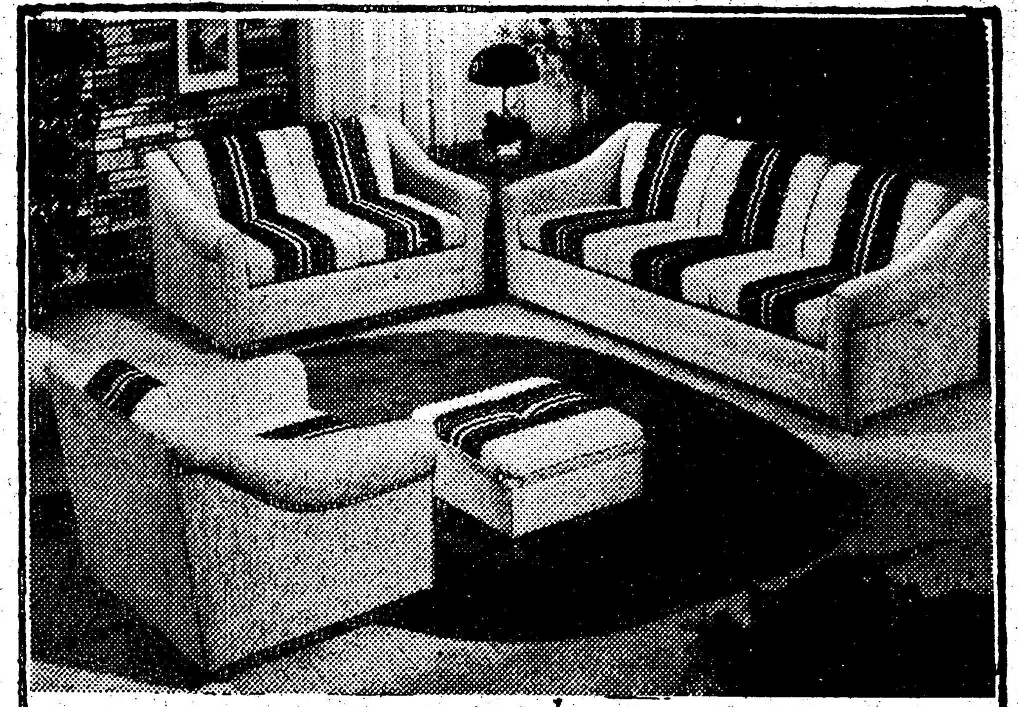
- Estos casos suceden en el mundo, hasta en e Ahora económicamente dirigente Harold Barr cantidad de 400 dólare no sea descalificado. N disciplinados.

Sigi Gastón Campos la Ponderosa, es jugado de buen estado físico, para su equipo.

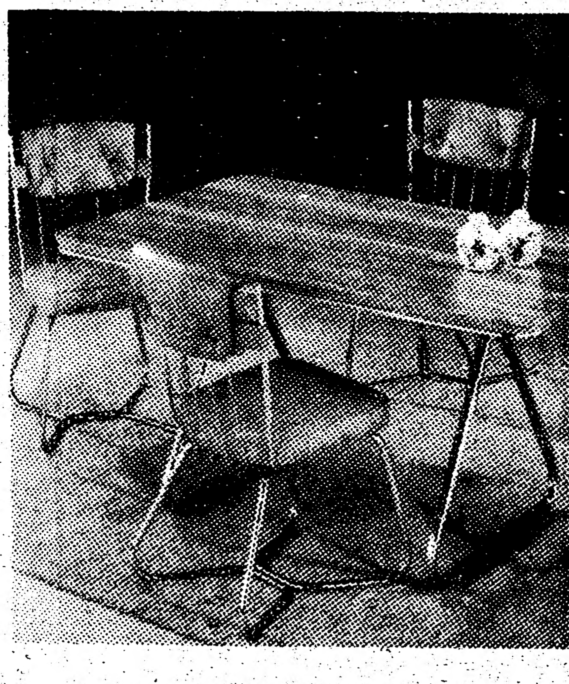
- Sigi, en qué equipo Perú?

- En el Infantil del año 64. Después estu Juvenil con Sierra, Saavedra y Lara. Tod equipos profesionales Perú.

3 Gigantescos cuar



Juego de sala de 4 piezas



Juego comedor de

ESPECIAL DEL MES: TODOS LOS STEREO HASTA $700 AHORA

3 diferentes cuartos gigantes con muebles

economico $599
de lujo $799
super lujoso $999

escoja el que mas se ajusta a su bolsillo

Facilic credite meses si de b financ pagos m ab

EZ

EASY LIVING

61 CER Te

El clásico de la fecha corresponde a la ...ección Ecuatoriana y Tungurahua, ...ntes se enfrentan a las 5 PM.
La Selección va de puntero en este grupo ...21 puntos obtenidos en 12 compromisos ...los cuales ha ganado 9 y empatado 3. ...ne pendiente un partido con Quito el cual ...se jugó la semana pasada como estaba ...gramado. Goles en contra tiene 10 y 32 a ...or.
Tungurahua presente la valla menos ven... ...con sólo 8 goles en 12 confrontaciones. ...ganado 6 cotejos, empatado 2 y perdido ...Tiene 15 goles a favor y se encuentra en ...cuarta colocación en la tabla.

No Somos Indisciplinados : Campos

La actitud de un jugador en momento de ofuscación en el campo de juego está formando una imagen desdibujada del Club Ponderosa del Perú.

Uno de sus jugadores más disciplinados, Sigi Campos, fué entrevistado por Suplemento Deportivo. En las declaraciones también se incluyen algunas palabras del principal protagonista de los sucesos acontecidos hace dos semanas en el York Stadium, Javier Salazar.

- Sigi, cuál es tu opinión sobre Salazar?

- Yo fuí el primer sorprendido por su proceder, jamás lo había notado actuar de esa manera.

- ¿Tú crees que haya perjudicado al equipo?

- Estos casos suceden en cualquier parte en el mundo, hasta en equipos profesionales. Ahora económicamente, nuestro esforzado dirigente Harold Barreto, logró reunir la cantidad de 400 dólares para que el equipo no sea descalificado. Nosotros no somos indisciplinados.

Sigi Gastón Campos es mediocampista en la Ponderosa, es jugador de buena técnica y de buen estado físico, de gran rendimiento para su equipo.

- Sigi, en qué equipo te iniciaste en Lima, Perú?

- En el Infantil del Defensor Arica en el año 64. Después estuve en la Categoría Juvenil con Sierra, Aliaga, el golero Saavedra y Lara. Todos actúan ahora en equipos profesionales actualmente en el Perú.

- ¿Qué equipos crees tú que estarán en el Cuadrangular?

- Los más fuertes son Uruguay, Selección Ecuatoriana, Municipal y Ponderosa. Estos partidos serán difíciles, ojalá que la Liga designe árbitros de categoría para la final.

- ¿Porqué no se conforma un equipo de solamente peruanos?

- Es difícil, porque los jugadores peruanos de calidad de Toronto son escasos. En años anteriores habían buenos elementos. Algunos se retiraron y otros se fueron de la ciudad.

Mis sinceras disculpas al público y al Sr. Cammisa: Salazar

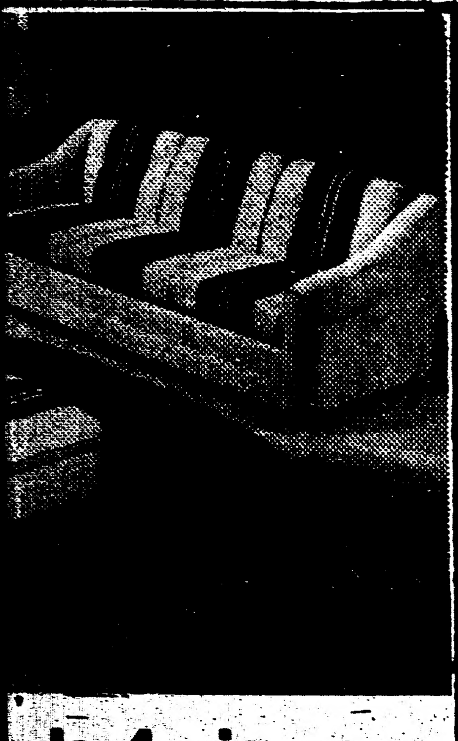
Un hombre completamente distinto al jugador que se observó en la cancha. Notamos en Javier Salazar al acudir a su domicilio para hacer esta corta nota.

- ante todo le pido disculpas al Sr. Cammisa por mi actitud equivocada y al público en general. Yo este año había decidido retirarme del fútbol. Y ahora lo voy a cumplir en definitiva.

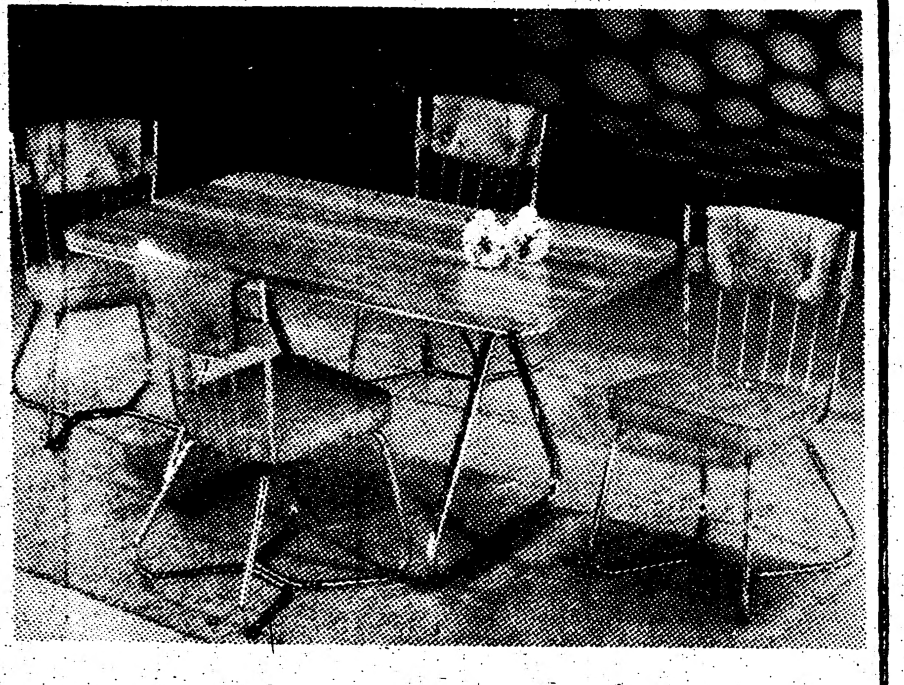
- ¿Como fué la jugada, Salazar?

- Yo cargué al arquero porque observé las posibilidades de gol, y después de pedirle disculpas al golero. Un defensa uruguayo, delante del referí Cammisa, me dió un puntapié. Al reclamar al juez, éste me sancionó. Ya después todos saben lo ocurrido. La verdad que nunca pensé en agredir a nadie y menos a la máxima autoridad en el campo. Aunque su arbritraje (de Cammisa), en general, fué favorable al rival.

...gantescos cuartos con muebles



...de 4 piezas



Juego comedor de 5 piezas

Juego de dormitorio de 5 piezas

...DEL MES: TODOS LOS STEREOS CON PRECIO REGULAR DE HASTA $700 AHORA CON 50% DE DESCUENTO

...es cuartos ...on muebles
$599
$799
$999
...que mas se ...u bolsillo

Facilidades de credito a 3 o 6 meses sin prestamo de banco o financiera con pagos mensuales abiertos

Nuestra Casa le abrira una cuenta si califica

EASY LIVING

619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904

CHARGEX
MASTER CHARGE

COMUNICADO
Campeonato Infantil de Fútbol

El día miércoles 15 de agosto de 1979 a las 8 pm. se llevó a cabo una reunión con el propósito de programar y organizar el Campeonato Relámpago de Fútbol Infantil denominado "Campeonato de Clubs de la Liga Hispano América".

Para esta reunión se contó con la presencia de los siguientes clubs: Macará, Ponderosa, Ciudad de Quito y Sucre, contando además con la participación de los equipos Chile Lindo, Tungurahua y Manta, quienes no estuvieron presentes por motivos desconocidos.

Para el mejor desenvolvimiento de dicho campeonato, se nombró una Directiva Interina, que quedó conformada de la siguiente manera:

Presidente: Sr. Marco Macpherson del Club Ponderosa
Tesorero: Sr. Eduardo Cordova del Club Macará
Secretario: Sr. Galo Torres del Club Ciudad de Quito
Vocal de Deportes: Sr. Fausto Galore del Club Macará
Prensa y Propaganda: Sr. Osvaldo Cadena del Club Sucre
Coordinador general: Sr. Triviño del Club Manta

Dicho Campeonato Infantil será inaugurado oficialmente el día domingo 26 del presente mes, a las 9 am. en la cancha ubicada en St. Clair y Runnymede

Seguros de contar con su ayuda y presencia, como del público reiteramos desde ya nuestro sincero agradecimiento.

LA DIRECTIVA

Nota: Para información llamar a los teléfonos 654-0737 o 363-5596.

INFORME TRIBUNAL DE PENAS

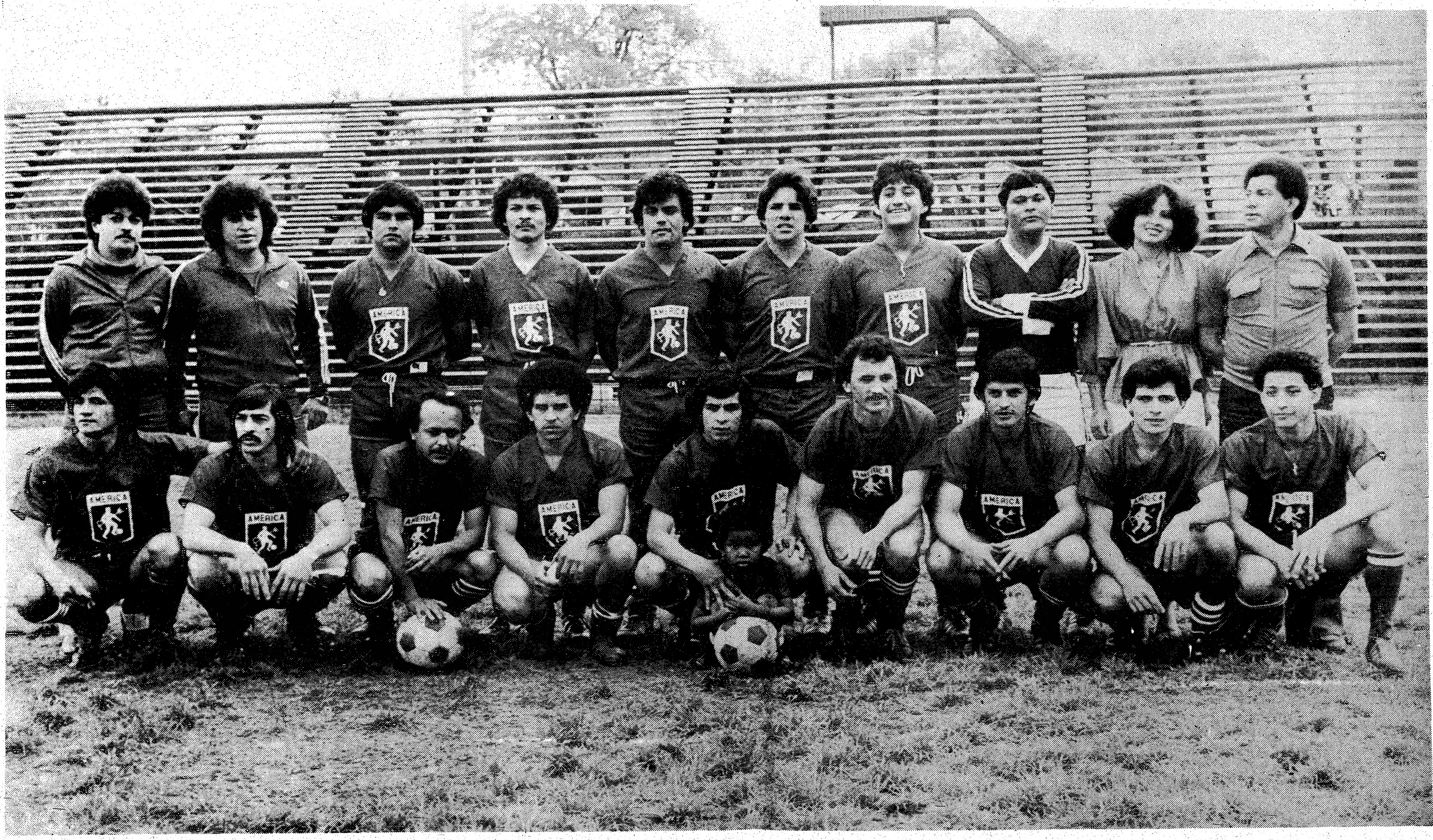
SERIE A Agosto 11 de 1979

1. MACARA — AMERICA
Sin novedad
2. MUNICIPAL PERU — A. ARGENTINA
Sin novedad
3. CHILE A — CHILE B
Sin novedad

SERIE B agosto 12 de 1979

1. INVADERS — TABARE
De acuerdo al informe del árbitro, veedor oficial y basándose en el artículo 53, literal A, se suspende por una fecha al jugador No. 7 José Rodríguez, de Tabaré, por mala conducta con el juez de linea.
2. AZUAY — PONDEROSA
De acuerdo al informe del árbirtro, veedor oficial y basándose en el artículo 53, literal A, se suspende al No. 19 Rolando Orellana de Azuay por juego brusco, por una fecha.
3. URUGUAY — PICHINCHA
Sin novedad

SUPLEMENTO DEPORTIVO



Selección América